

Euroopan unionin virallinen lehti

L 189



Suomenkielinen laitos

Lainsäädäntö

59. vuosikerta

14. heinäkuuta 2016

Sisältö

II Muut kuin lainsäätämisyjärjestyksessä hyväksyttävät säädökset

ASETUKSET

- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1140, annettu 8 päivänä heinäkuuta 2016, tiettyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön** 1
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1141, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016, unionin kannalta merkityksellisten haitallisten vieraslajien luettelon hyväksymisestä Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1143/2014 nojalla** 4
- ★ **Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1142, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016, eräiden vuonna 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti pidätettyjen määrien lisäämisestä vuoden 2016 kalastuskiintiöihin** 9
- ★ **Komission asetus (EU) 2016/1143, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016, kosmeettisista valmisteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteen VI muuttamisesta ⁽¹⁾** 40
- Komission täytäntöönpanoasetus (EU) 2016/1144, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016, kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi 44

PÄÄTÖKSET

- ★ **Euroopan parlamentin ja neuvoston päätös (EU) 2016/1145 annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016, Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönotosta (Belgian hakemus – EGF / 2015 / 012 BE / Hainaut Machinery)** 46
- ★ **Neuvoston päätös (EU) 2016/1146, annettu 27 päivänä kesäkuuta 2016, linja-autoilla harjoitetavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyllä sopimuksella (Interbus-sopimus) perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee kyseisen sekakomitean päätösluonnosta N:o 1/2016 ⁽¹⁾** 48

⁽¹⁾ ETA:n kannalta merkityksellinen teksti

- ★ Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2016/1147, annettu 12 päivänä heinäkuuta 2016, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenen, jota Belgian kuningaskunta on ehdottanut, nimeämisestä 58

II

(Muut kuin lainsäätämismääräyksessä hyväksyttävät säädökset)

ASETUKSET

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1140,

annettu 8 päivänä heinäkuuta 2016,

tietyjen tavaroiden luokittelusta yhdistettyyn nimikkeistöön

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon unionin tullikoodeksista 9 päivänä lokakuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 952/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 57 artiklan 4 kohdan ja 58 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2658/87 ⁽²⁾ liitteenä olevan yhdistetyn nimikkeistön yhdenmukaisen soveltamisen varmistamiseksi on tarpeen antaa tämän asetuksen liitteessä esitetyn tavaran luokittelua koskevia säännöksiä.
- (2) Asetuksessa (ETY) N:o 2658/87 vahvistetaan yhdistetyn nimikkeistön yleiset tulkintasäännöt. Näitä sääntöjä sovelletaan myös kaikkiin muihin nimikkeistöihin, jotka perustuvat kokonaan tai osittain yhdistettyyn nimikkeistöön taikka joissa siihen mahdollisesti lisätään alajakoja ja jotka vahvistetaan unionin erityissäännöksillä tavaroiden kauppaa koskevien tariffimääräysten tai muiden toimenpiteiden soveltamiseksi.
- (3) Mainittujen yleisten tulkintasääntöjen mukaan on tämän asetuksen liitteen taulukossa olevassa sarakkeessa 1 esitetty tavara luokiteltava sarakkeen 2 CN-koodiin sarakkeesta 3 ilmenevin perustein.
- (4) On aiheellista säätää, että sitovien tariffitietojen haltija voi asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä tietyn ajan käyttää sellaisia sitovia tariffitietoja, jotka on annettu tässä asetuksessa tarkoitetusta tavarasta mutta jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia. Mainitun ajan olisi oltava kolme kuukautta.
- (5) Tullikoodeksikomitea ei ole antanut lausuntoa puheenjohtajansa asettamassa määräajassa,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Liitteenä olevan taulukon sarakkeessa 1 esitetty tavara luokitellaan yhdistetyssä nimikkeistössä mainitun taulukon sarakkeen 2 CN-koodiin.

⁽¹⁾ EUVL L 269, 10.10.2013, s. 1.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (ETY) N:o 2658/87, annettu 23 päivänä heinäkuuta 1987, tariffi- ja tilastonimikkeistöstä ja yhteisestä tullitariffista (EYVL L 256, 7.9.1987, s. 1).

2 artikla

Sitovia tariffitietoja, jotka eivät ole tämän asetuksen säännösten mukaisia, voidaan käyttää asetuksen (EU) N:o 952/2013 34 artiklan 9 kohdan mukaisesti vielä kolmen kuukauden ajan tämän asetuksen voimaantulosta.

3 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 8 päivänä heinäkuuta 2016.

*Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä
Stephen QUEST
Verotuksen ja tulliliiton pääosaston pääjohtaja*

LIITE

Tavarau kuvaus	Luokittelu (CN-koodi)	Perusteet
(1)	(2)	(3)
1. Tuote on kivunlievitykseen tarkoitettu itse-lämpivä tyyny. Tyyny on kiinnittävää materiaalia, ja se on tarkoitettu kiinnitettäväksi ihoon (kaulaan, ranteeseen tai hartioihin). Se on valmistettu pehmeästä synteettisestä materiaalista, joka mukautuu kehon muotoihin, ja se sisältää useita levyjä, jotka tuottavat lämpöä joutuessaan kosketuksiin ilman kanssa. Nämä levyt sisältävät rautajauhetta, aktiivihiihtä, suolaa ja vettä. Kun tyynyn sisältävä yksittäinen pakkaus avataan ja se joutuu kosketuksiin ilman kanssa, syntyy eksoterminen reaktio.	3824 90 96	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 yleisen tulkintasäännön, 3 yleisen tulkintasäännön b alakohdan ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 3824, 3824 90 ja 3824 90 96 nimiketekstien mukaisesti. Tuotteen sisältämiä levyjä käytetään eksotermisen reaktion ansiosta lämmönlähteenä, mikä antaa tuotteelle nimikkeen 3824 valmisteen olennaisen luonteen. Tuotetta ei näin ollen voida pitää nimikkeen 3005 kääreenä tai sen kaltaisena tavarana. Sen vuoksi tuote olisi luokiteltava CN-koodiin 3824 90 96.
2. Tuote on kivunlievitykseen tarkoitettu itse-lämpivä vyö. Vyö on kiinnittymätöntä materiaalia, ja se kiinnitetään itsekiinnittyvän kaistaleen avulla. Se on valmistettu pehmeästä synteettisestä materiaalista, joka mukautuu kehon muotoihin, ja se sisältää useita levyjä, jotka tuottavat lämpöä joutuessaan kosketuksiin ilman kanssa. Nämä levyt sisältävät rautajauhetta, aktiivihiihtä, suolaa ja vettä. Kun vyön sisältävä yksittäinen pakkaus avataan ja se joutuu kosketuksiin ilman kanssa, syntyy eksoterminen reaktio.	3824 90 96	Luokittelu määräytyy yhdistetyn nimikkeistön 1 yleisen tulkintasäännön, 3 yleisen tulkintasäännön b alakohdan ja 6 yleisen tulkintasäännön sekä CN-koodien 3824, 3824 90 ja 3824 90 96 nimiketekstien mukaisesti. Tuotteen sisältämiä levyjä käytetään eksotermisen reaktion ansiosta lämmönlähteenä, mikä antaa tuotteelle nimikkeen 3824 valmisteen olennaisen luonteen. Sen vuoksi tuote olisi luokiteltava CN-koodiin 3824 90 96.

(¹) EUVL L 317, 4.11.2014, s. 35.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

LIITE

UNIONIN KANNALTA MERKITYKSELLISTEN HAITALLISTEN VIERASLAJIEN LUETTELO

Laji	Elävien yksilöiden CN-koodit	Lisääntymiskykyisten osien CN-koodit	Vastaavat tavaraluokat
(i)	(ii)	(iii)	(iv)
<i>Baccharis halimifolia</i> L.	ex 0602 90 49	ex 0602 90 45 (juurrutetut pistokkaat ja nuoret taimet) ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Cabomba caroliniana</i> Gray	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Callosciurus erythraeus</i> Pallas, 1779	ex 0106 19 00	—	
<i>Corvus splendens</i> Viellot, 1817	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (hedelmöit- tyneet munat haudotta- mista varten)	
<i>Eichhornia crassipes</i> (Martius) Solms	ex 0602 90 50	ex 1209 30 00 (siemenet)	
<i>Eriocheir sinensis</i> H. Milne Edwards, 1854	ex 0306 24 80	—	
<i>Heracleum persicum</i> Fischer	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	(6)
<i>Heracleum sosnowskyi</i> Mandenova	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Herpestes javanicus</i> É. Geoffroy Saint-Hilaire, 1818	ex 0106 19 00	—	
<i>Hydrocotyle ranunculoides</i> L. f.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Lagarosiphon major</i> (Ridley) Moss	ex 0602 90 50	—	
<i>Lithobates (Rana) catesbeianus</i> Shaw, 1802	ex 0106 90 00	—	
<i>Ludwigia grandiflora</i> (Michx.) Greuter & Burdet	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Ludwigia peploides</i> (Kunth) P.H. Raven	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Lysichiton americanus</i> Hultén ja St. John	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Muntiacus reevesi</i> Ogilby, 1839	ex 0106 19 00	—	
<i>Myocastor coypus</i> Molina, 1782	ex 0106 19 00	—	
<i>Myriophyllum aquaticum</i> (Vell.) Verdc.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Nasua nasua</i> Linnaeus, 1766	ex 0106 19 00	—	
<i>Orconectes limosus</i> Rafinesque, 1817	ex 0306 29 10	—	
<i>Orconectes virilis</i> Hagen, 1870	ex 0306 29 10	—	

(i)	(ii)	(iii)	(iv)
<i>Oxyura jamaicensis</i> Gmelin, 1789	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (hedelmöityneet munat haudottamista varten)	
<i>Pacifastacus leniusculus</i> Dana, 1852	ex 0306 29 10	—	
<i>Parthenium hysterophorus</i> L.	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	(5), (7)
<i>Perccottus glenii</i> Dybowski, 1877	ex 0301 99 18	ex 0511 91 90 (haudontaan tarkoitettu hedelmöitetty mätä)	(1), (2), (3), (4)
<i>Persicaria perfoliata</i> (L.) H. Gross (<i>Polygonum perfoliatum</i> L.)	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	(5), (11)
<i>Procambarus clarkii</i> Girard, 1852	ex 0306 29 10	—	
<i>Procambarus fallax</i> (Hagen, 1870) f. <i>virginalis</i>	ex 0306 29 10	—	
<i>Procyon lotor</i> Linnaeus, 1758	ex 0106 19 00	—	
<i>Pseudorasbora parva</i> Temminck & Schlegel, 1846	ex 0301 99 18	ex 0511 91 90 (haudontaan tarkoitettu hedelmöitetty mätä)	(1), (2), (3), (4)
<i>Pueraria montana</i> (Lour.) Merr. var. <i>lobata</i> (Willd.) (<i>Pueraria lobata</i> (Willd.) Ohwi)	ex 0602 90 50	ex 1209 99 99 (siemenet)	
<i>Sciurus carolinensis</i> Gmelin, 1788	ex 0106 19 00	—	
<i>Sciurus niger</i> Linnaeus, 1758	ex 0106 19 00	—	
<i>Tamias sibiricus</i> Laxmann, 1769	ex 0106 19 00	—	
<i>Threskiornis aethiopicus</i> Latham, 1790	ex 0106 39 80	ex 0407 19 90 (hedelmöityneet munat haudottamista varten)	
<i>Trachemys scripta</i> Schoepff, 1792	ex 0106 20 00	—	
<i>Vespa velutina nigrithorax</i> de Buysson, 1905	ex 0106 49 00	—	(8), (9), (10)

Taulukon alaviitteet:

Sarake (i): Laji

Tässä sarakkeessa ilmoitetaan lajin tieteellinen nimi. Synonyymit on annettu suluissa.

Sarake (ii): Elävien yksilöiden CN-koodit.

Tässä sarakkeessa ilmoitetaan elävien yksilöiden yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodit. Tavarat, jotka tässä sarakkeessa on luokiteltu CN-koodeilla, kuuluvat asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklan mukaisen virallisen valvonnan piiriin.

Asetuksella (ETY) N:o 2658/87 käyttöön otettu yhdistetty nimikkeistö (CN) perustuu maailmanlaajuiseen harmonoituun tavarankuvaus- ja tavarankoodausjärjestelmään (HS), jonka on laatinut sittemmin Maailman tullijärjestöksi (WCO) muuttunut tulliyhteistyöneuvosto ja joka on otettu käyttöön Brysselissä 14.6.1983 tehdyllä kansainvälisellä yleissopimuksella, joka on Euroopan talousyhteisön puolesta hyväksytty neuvoston päätöksellä 87/369/ETY ⁽¹⁾ (HS-yleissopimus). Yhdistetyssä nimikkeistössä toistetaan harmonoidun järjestelmän nimikkeet sekä kuusinumeroiset alanimikkeet, ja ainoastaan seitsemäs ja kahdeksas numero muodostavat yhdistetyn nimikkeistön oman alajaottelun.

Jos johonkin neli-, kuusi- tai kahdeksannumeroiseen nimikkeeseen kuuluvista tuotteista vain osalle on tehtävä tarkastukset ja jollei tavaranimikkeistössä ole erityistä alanimikettä kyseisen nimikkeen osalta, nimike merkitään tunnuksella ex (esimerkiksi ex 0106 49 00, koska CN-koodi 0106 49 00 kattaa taulukossa olevan hyönteislajin lisäksi myös kaikki muut hyönteiset).

Sarake (iii): Lisääntymiskykyisten osien CN-koodi

Tässä sarakkeessa ilmoitetaan tarvittaessa lajin lisääntymiskykyisten osien yhdistetyn nimikkeistön (CN) koodit. Ks. myös huomautus sarakkeeseen (ii). Tavarat, jotka tässä sarakkeessa on luokiteltu CN-koodeilla, kuuluvat asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklan mukaisen virallisen valvonnan piiriin.

Sarake (iv): Vastaavat tavaraluokat

Tässä sarakkeessa ilmoitetaan tarvittaessa CN-koodit tavaroille, joihin haitallinen vieraslaji yleensä yhdistetään. Tavarat, jotka tässä sarakkeessa on luokiteltu CN-koodeilla, eivät kuulu asetuksen (EU) N:o 1143/2014 15 artiklan mukaisen virallisen valvonnan piiriin. Ks. myös huomautus sarakkeeseen (ii). Erityisesti sarakkeessa iv mainitut numerot viittaavat seuraaviin CN-koodeihin:

- (1) 0301 11 00: makean veden akvaariokalat
- (2) 0301 93 00: karpit (*Cyprinus carpio*, *Carassius carassius*, *Ctenopharyngodon idellus*, *Hypophthalmichthys* spp., *Cirrhinus* spp., *Mylopharyngodon piceus*)
- (3) 0301 99 11: tyynenmerenlohret (*Oncorhynchus nerka*, *Oncorhynchus gorbuscha*, *Oncorhynchus keta*, *Oncorhynchus tshawytscha*, *Oncorhynchus kisutch*, *Oncorhynchus masou* ja *Oncorhynchus rhodurus*), merilohi (*Salmo salar*) ja tonavanjokilohi (*Hucho hucho*)
- (4) 0301 99 18: muut makean veden kalat
- (5) ex 0602: kasvualustoilla istutettaviksi tarkoitetut kasvit
- (6) 1211 90 86: muut kasvit ja kasvinosat (myös siemenet ja hedelmät), jollaisia käytetään pääasiallisesti hajusteisiin, farmaseuttisiin tuotteisiin, hyönteisten ja sienitautien torjunta-aineisiin tai niiden kaltaisiin tuotteisiin, tuoreet tai kuivatut, myös paloitetut, murskatut tai jauhetut
- (7) ex 2530 90 00: maa-aines ja kasvialustat
- (8) 4401: polttopuu rankoina, pölkkyinä, halkoina, oksina, risukimppuina tai niiden kaltaisissa muodoissa; puu lastuina ja hakkeena; sahanpuru ja puujäte, myös pölkyiksi, briketeiksi, pelleiteiksi tai niiden kaltaiseen muotoon yhteenpuristettu
- (9) 4403: Raakapuu, myös jos siitä on poistettu kuori tai pintapuu, tai karkeasti syrjätty puu
- (10) ex 6914 90 00: keraamiset ruukut puutarhanhoitoa varten
- (11) ex 10 ryhmä: kylvämiseen tarkoitetut viljakasvien siemenet

⁽¹⁾ EYVL L 198, 20.7.1987, s. 1.

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1142,**annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016,****eräiden vuonna 2015 neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti
pidätettyjen määrien lisäämisestä vuoden 2016 kalastuskiintiöihin**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon TACien ja kiintiöiden vuosittaiseen hallinnoimiseen liittyvien lisäedellytysten käyttöönottamisesta 6 päivänä toukokuuta 1996 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 4 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan mukaan jäsenvaltio voi ennen kalastuskiintiön soveltamisvuoden 31 päivää lokakuuta pyytää komissiota pidättämään enintään 10 prosenttia asianomaiselle jäsenvaltiolle myönnetystä kiintiöstä ja siirtämään sen seuraavalle vuodelle. Komissio lisää pidätetyn määrän asianomaiseen kiintiöön.
- (2) Neuvoston asetuksissa (EU) N:o 1221/2014 ⁽²⁾, (EU) N:o 1367/2014 ⁽³⁾, (EU) 2015/104 ⁽⁴⁾ ja (EU) 2015/106 ⁽⁵⁾ vahvistetaan tiettyjen kantojen kalastuskiintiöt vuodeksi 2015 ja täsmennetään, mihin kantoihin voidaan soveltaa asetuksessa (EY) N:o 847/96 säädettyjä toimenpiteitä.
- (3) Neuvoston asetuksissa (EU) N:o 1367/2014, (EU) 2015/2072 ⁽⁶⁾, (EU) 2016/72 ⁽⁷⁾ ja (EU) 2016/73 ⁽⁸⁾ vahvistetaan tiettyjen kantojen kalastuskiintiöt vuodeksi 2016.
- (4) Eräät jäsenvaltiot pyysivät ennen 31 päivää lokakuuta 2015 asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan nojalla, että osa niiden vuoden 2015 kiintiöistä pidätettäisiin ja siirrettäisiin seuraavalle vuodelle. Siirrettävät määrät olisi lisättävä vuoden 2016 kiintiöihin kyseisessä asetuksessa mainituin rajoituksin.
- (5) Koska Venäjän federaation vuonna 2014 unionin tietyille kalastustuotteille asettaman tuontikiellon voimassaoloa jatkettiin ja tuontikieltoa laajennettiin, asetuksella (EU) 2015/2072 muutettiin asetuksia (EU) N:o 1221/2014 ja (EU) 2015/104. Muutoksella säädettiin vuonna 2015 käyttämättömien määrien kasvaneen prosenttiosuuden siirtämisestä kiintiöihin, jotka on osoitettu tietyille kannoille vuodeksi 2016. Jos jäsenvaltio on hyödyntänyt tätä vaihtoehtoa tietyn kannan osalta, kyseisen kannan osalta ei tulisi soveltaa mitään muuta joustomahdollisuutta käyttämättömien kalastusmahdollisuuksien siirtämiseksi, ja kanta olisi näin ollen jätettävä tämän asetuksen soveltamisalan ulkopuolelle.
- (6) Tässä asetuksessa säädetty toimenpiteet ovat kalastus- ja vesiviljelyalan komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EYVL L 115, 9.5.1996, s. 3.

⁽²⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1221/2014, annettu 10 päivänä marraskuuta 2014, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015 sekä asetusten (EU) N:o 43/2014 ja (EU) N:o 1180/2013 muuttamisesta (EUVL L 330, 15.11.2014, s. 16).

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU) N:o 1367/2014, annettu 15 päivänä joulukuuta 2014, unionin aluksiin sovellettavien eräiden syvänmeren kalakantojen kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuosiksi 2015 ja 2016 (EUVL L 366, 20.12.2014, s. 1).

⁽⁴⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/104, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, unionin vesillä ja unionin aluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015, asetuksen (EU) N:o 43/2014 muuttamisesta sekä asetuksen (EU) N:o 779/2014 kumoamisesta (EUVL L 22, 28.1.2015, s. 1).

⁽⁵⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/106, annettu 19 päivänä tammikuuta 2015, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2015 (EUVL L 19, 24.1.2015, s. 8).

⁽⁶⁾ Neuvoston asetus (EU) 2015/2072, annettu 17 päivänä marraskuuta 2015, eräiden kalakantojen ja kalakantaryhmien Itämerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetusten (EU) N:o 1221/2014 ja (EU) 2015/104 muuttamisesta (EUVL L 302, 19.11.2015, s. 1).

⁽⁷⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/72, annettu 22 päivänä tammikuuta 2016, unionin vesillä ja unionin kalastusaluksiin tietyillä unionin ulkopuolisilla vesillä sovellettavien tiettyjen kalakantojen ja kalakantaryhmien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 sekä asetuksen (EU) 2015/104 muuttamisesta (EUVL L 22, 28.1.2016, s. 1).

⁽⁸⁾ Neuvoston asetus (EU) 2016/73, annettu 18 päivänä tammikuuta 2016, eräiden kalakantojen Mustallamerellä sovellettavien kalastusmahdollisuuksien vahvistamisesta vuodeksi 2016 (EUVL L 16, 23.1.2016, s. 1).

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korotetaan asetuksissa (EU) N:o 1367/2014, (EU) 2015/2072, (EU) 2016/72 ja (EU) 2016/73 vuodeksi 2016 vahvistettuja kalastuskiintiöitä tämän asetuksen liitteessä esitetyllä tavalla.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan seitsemäntenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

LIITE

Jäsenvaltion tunnus	Kalakannan tunnus	Laji	Alueen nimi	Lopull. kiintiö 2015 ⁽¹⁾ (tonneina)	Saaliit 2015 (tonneina)	EE-saaliit 2015 (tonneina)	% lopull. kiintiöstä	Siirretty määrä (tonneina)
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	ANF/07.	Merikrotit	VII	2 415,988	730,301	168,019	36,77	241,599
BE	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	198,638	192,782	/	97,05	5,586
BE	COD/07A.	Turska	VIIa	12,108	11,794	/	97,39	0,314
BE	COD/07D.	Turska	VIIId	78,980	78,630	/	99,56	0,350
BE	COD/7XAD34	Turska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	156,537	120,605	/	77,04	15,654
BE	HAD/07A.	Kolja	VIIa	8,879	6,944	/	78,20	0,888
BE	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	196,800	44,654	/	22,69	19,680
BE	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb-k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	118,450	118,182	/	99,77	0,268
BE	HKE/2AC4-C	Kummeliturska	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	45,334	38,248	/	84,38	4,533
BE	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	112,473	9,833	/	8,74	11,248
BE	HKE/8ABDE.	Kummeliturska	VIIIa, VIIId, VIIId ja VIIId	16,530	6,975	/	42,20	1,653
BE	JAX/2A-14	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIId, VIIId ja VIIId; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	5,000	0,791	/	15,82	0,500
BE	LEZ/07.	Lasikampelat	VII	712,281	240,456	1,941	34,03	71,228

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	16,899	0,006	/	0,04	1,690
BE	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	23,249	11,140	/	47,91	2,325
BE	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	81,974	31,412	/	38,32	8,197
BE	MAC/2CX14-	Makrilli	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIE; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV	18,250	14,070	/	77,10	1,825
BE	NEP/07.	Keisarihummeri	VII	7,062	5,707	/	80,84	0,706
BE	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	1 024,448	618,638	/	60,39	102,445
BE	NEP/8ABDE.	Keisarihummeri	VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIE	5,556	0,245	/	4,41	0,556
BE	PLE/07A.	Punakampela	VIIa	159,503	115,303	/	72,29	15,950
BE	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin	8 185,941	5 549,250	/	67,79	818,594
BE	PLE/7DE.	Punakampela	VIId ja VIIE	1 862,952	1 709,611	/	91,77	153,341
BE	PLE/7FG.	Punakampela	VIIIf ja VIIg	225,730	185,273	/	82,08	22,573
BE	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32	6,600	6,327	/	95,86	0,273
BE	SOL/07D.	Meriantura	VIId	1 175,574	1 047,742	/	89,13	117,558
BE	SOL/07E.	Meriantura	VIIE	54,838	41,453	/	75,59	5,483
BE	SOL/7FG.	Meriantura	VIIIf ja VIIg	693,052	662,287	/	95,56	30,765
BE	SOL/7HJK.	Meriantura	VIIh, VIIj ja VIIk	51,319	40,273	/	78,47	5,132

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
BE	SOL/8AB.	Meriantura	VIIIa ja VIIIb	306,615	301,977	/	98,49	4,638
BE	WHG/07A.	Valkoturska	VIIa	1,345	1,337	/	99,04	0,008
BE	WHG/7X7A-C	Valkoturska	VIIb, VIIC, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	301,706	273,271	/	90,57	28,435
DE	ANF/07.	Merikrotit	VII	382,793	346,486	/	90,52	36,307
DE	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	357,270	292,773	28,400	89,90	35,727
DE	ARU/1/2.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	26,673	0	/	0	2,667
DE	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	9,497	0	/	0	0,950
DE	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	1 185,004	1 066,094	/	89,97	118,500
DE	BLI/5B67-	Tylppäpyrstömolva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	44,450	0	/	0	4,445
DE	BSF/56712-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI, VII ja XII	30,525	0	/	0	3,053
DE	COD/03AS.	Turska	Kattegat	0,022	0,002	/	10,00	0,002
DE	GFB/1234-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III ja IV	10,999	0	/	0	1,100
DE	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	7,110	0	/	0	0,711
DE	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	34,280	0,516	/	1,51	3,428
DE	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	661,220	139,065	458,029	90,30	64,126

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	HAD/3A/BCD	Kolja	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32	129,536	104,953	/	81,02	12,954
DE	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa	6,518	0	/	0	0,652
DE	HAD/6B1214	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV	7,340	0	/	0	0,734
DE	HER/1/2-	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	2 666,280	1 550,636	1 109,510	99,77	6,134
DE	HER/3D-R30	Silli	Unionin vedet osa-alueilla 25–27, 28.2, 29 ja 32	3 053,360	0	2 916,740	95,53	136,620
DE	HER/4AB.	Silli	Unionin ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella	32 281,640	0	32 212,124	99,78	69,516
DE	HER/4CXB7D	Silli	IVc ja VIId	12 149,055	12 007,206	/	98,83	141,849
DE	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	3 657,946	3 291,996	/	89,99	365,795
DE	HER/7G-K.	Silli	VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	490,290	476,640	/	97,22	13,650
DE	HKE/2AC4-C	Kummeliturska	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	194,913	178,492	/	91,58	16,421
DE	HKE/3A/BCD	Kummeliturska	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	6,300	4,379	/	69,51	0,630
DE	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	79,600	72,210	0,118	90,86	7,272
DE	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	5,556	0,874	/	15,72	0,556
DE	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	40,042	17,137	/	42,80	4,004
DE	LIN/1/2.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	8,489	0,187	/	2,20	0,849

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	LIN/3A/BCD	Molva	IIIa; unionin vedet alueella IIIbcd	5,142	0,848	/	16,50	0,514
DE	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	19,931	0,900	/	4,52	1,993
DE	MAC/2A34.	Makrilli	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIb, IIc ja osa-alueilla 22–32	853,796	843,839	/	98,83	9,957
DE	MAC/2CX14-	Makrilli	VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla IIa, XII ja XIV	28 497,340	18 993,897	7 398,684	92,61	2 104,759
DE	MAC/8C3411	Makrilli	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	1 024,453	0	1 024,000	99,96	0,453
DE	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	477,417	434,938	/	91,10	42,479
DE	NEP/3A/BCD	Keisarihummeri	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	12,225	0,374	/	3,06	1,223
DE	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin	8 133,500	5 149,705	22,017	63,59	813,350
DE	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIb, IIc ja osa-alueilla 22–32	8 165,160	7 953,845	/	97,41	211,315
DE	RNG/5B67-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	0,485	0	/	0	0,049
DE	RNG/8X14-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	11,260	0	/	0	1,126
DE	RTX/8X14-	Lestikala ja jäälestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	11,500	0	/	0	1,115
DE	SOL/24-C.	Meriantura	Unionin vedet alueilla II ja IV	811,697	764,542	/	94,19	47,155

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DE	SOL/3A/BCD	Meriantura	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	8,524	6,504	/	76,34	0,852
DE	SPR/2AC4-C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	4 130,000	3 704,849	/	89,71	413,000
DE	SPR/3BCD-C	Kilohaili	Unionin vedet osa-alueilla 22–32	10 528,800	0	10 290,983	97,74	237,817
DE	USK/04-C.	Keila	Unionin vedet alueella IV	21,108	0,798	/	3,78	2,111
DE	USK/1214EI	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV	6,147	0	/	0	0,615
DE	USK/3A/BCD	Keila	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32	7,770	0,375	/	4,83	0,777
DE	USK/567EI.	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	0,330	0	/	0	0,033
DE	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, XII ja XIV	25 886,497	22 549,196	1 330,907	92,25	2 006,394
DE	WHG/56-14	Valkoturska	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	0,220	0	/	0	0,022
DK	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	287,066	252,920	/	88,10	28,707
DK	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	962,373	42,820	/	4,45	96,237
DK	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	83,855	0	/	0	8,386
DK	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	18,232	0	/	0	1,823
DK	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	1 883,230	267,290	1 174,580	76,56	188,323
DK	HAD/3A/BCD	Kolja	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32	2 177,810	1 061,540	/	48,74	217,781

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DK	HER/1/2-	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	9 764,500	9 105,130	/	93,25	659,370
DK	HER/4AB.	Silli	Unionin ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella	99 496,200	0	96 039,350	96,53	3 456,850
DK	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	12,475	10,500	/	84,13	1,248
DK	HKE/2AC4-C	Kummeliturska	Unionin vedet alueilla Iia ja IV	2 295,716	1 690,080	/	73,62	229,572
DK	HKE/3A/BCD	Kummeliturska	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	852,968	334,490	/	39,21	85,297
DK	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla Iia ja IV	23,792	12,430	/	52,25	2,379
DK	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	246,243	98,230	/	39,89	24,624
DK	LIN/1/2.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	8,889	0	/	0	0,889
DK	LIN/3A/BCD	Molva	IIIa; unionin vedet alueella IIIbcd	65,633	58,750	/	89,52	6,563
DK	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	6,656	0	/	0	0,666
DK	MAC/2A34.	Makrilli	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla Iia, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32	24 539,460	19 495,200	3 164,810	92,34	1 879,450
DK	MAC/2A4A-N.	Makrilli	Norjan vedet alueilla Iia ja IVa	20 258,640	0	19 415,620	95,84	843,020
DK	MAC/2CX14-	Makrilli	VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId ja VIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla Iia, XII ja XIV	4 853,780	4 832,430	/	99,56	21,350
DK	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla Iia ja IV	1 024,451	391,670	/	38,23	102,446
DK	NEP/3A/BCD	Keisarihummeri	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	4 320,787	2 266,180	/	52,45	432,079

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
DK	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegattiin	26 124,400	7 196,560	7 228,620	55,22	2 612,440
DK	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32	4 584,910	4 512,170	/	98,41	72,740
DK	POK/56-14	Seiti	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV	0,530	0	/	0	0,053
DK	PRA/03A.	Pohjankatkarapu	IIIa	2 638,670	2 471,560	/	93,67	167,110
DK	PRA/2AC4-C	Pohjankatkarapu	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	2 025,106	27,570	/	1,36	202,511
DK	SOL/24-C.	Meriantura	Unionin vedet alueilla II ja IV	279,421	270,390	/	96,77	9,031
DK	SOL/3A/BCD	Meriantura	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	220,189	197,590	/	89,74	22,019
DK	SPR/2AC4-C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	305 594,590	267 770,940	2 249,570	88,36	30 559,460
DK	SPR/3BCD-C	Kilohaili	Unionin vedet osa-alueilla 22–32	24 702,420	0	23 409,340	94,77	1 293,080
DK	USK/04-C.	Keila	Unionin vedet alueella IV	71,099	2,320	/	3,26	7,110
DK	USK/3A/BCD	Keila	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	16,663	0,800	/	4,80	1,666
DK	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIIa, VIIIb, VIIIc, VIIIe, XII ja XIV	44 371,700	44 193,240	0,970	99,60	177,490
EE	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	17,000	0	/	0	1,700
ES	ALF/3X14-	Limapää	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	80,045	62,544	/	78,13	8,005

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	ANF/07.	Merikrotit	VII	3 056,382	2 574,646	/	84,24	305,638
ES	ANF/8ABDE.	Merikrotit	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	1 499,055	905,019	/	60,37	149,906
ES	ANF/8C3411	Merikrotit	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECF-alueella 34.1.1	2 334,477	1 875,797	/	80,35	233,448
ES	BLI/5B67-	Tylppäpöytä	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	179,307	176,535	/	98,45	2,772
ES	BSF/56712-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI, VII ja XII	367,645	234,373	/	63,75	36,764
ES	BSF/8910-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX ja X	30,050	0,110	/	0,37	3,004
ES	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	909,563	712,406	64,573	85,42	90,956
ES	GFB/89-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII ja IX	241,452	216,307	/	89,59	24,145
ES	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa	10,436	9,436	/	90,38	1,000
ES	HAD/6B1214	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV	0,033	0	/	0	0,003
ES	HKE/571214	Kummeliturkska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	17 452,743	15 707,382	/	90,00	1 745,274
ES	HKE/8ABDE.	Kummeliturkska	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	11 697,965	8 164,817	2 620,050	92,19	913,098
ES	HKE/8C3411	Kummeliturkska	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECF-alueella 34.1.1	9 987,722	6 757,867	/	67,66	998,772

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	JAX/08C.	Piikkimakrillit	VIIIc	13 670,101	8 340,903	/	61,02	1 367,010
ES	JAX/09.	Piikkimakrillit	IX	15 744,563	12 672,798	550,000	83,98	1 574,456
ES	LEZ/07.	Lasikampelat	VII	4 816,979	2 976,975	/	61,80	481,698
ES	LEZ/56-14	Lasikampelat	Unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; VI; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	519,574	207,131	/	39,87	51,957
ES	LEZ/8ABDE.	Lasikampelat	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	809,351	503,369		62,19	80,936
ES	LEZ/8C3411	Lasikampelat	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	1 427,988	902,038	/	63,17	142,799
ES	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	2 069,481	1 362,174	/	65,82	206,949
ES	MAC/8C3411	Makrilli	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	35 479,891	32 439,662	833,183	93,78	2 207,046
ES	NEP/07.	Keisarihummeri	VII	1 342,085	21,340	65,162	6,45	134,209
ES	NEP/08C.	Keisarihummeri	VIIIc	55,187	23,454	/	42,50	5,519
ES	NEP/5BC6.	Keisarihummeri	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb	32,472	0,125	/	0,38	3,247
ES	NEP/8ABDE.	Keisarihummeri	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	131,212	0,700	/	0,53	13,121
ES	NEP/9/3411	Keisarihummeri	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	54,287	41,760	/	76,92	5,429
ES	POK/56-14	Seiti	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV	15,853	15,076	/	95,12	0,777
ES	RNG/5B67-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	219,859	25,217	/	11,47	21,986

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
ES	RNG/8X14-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	3 006,688	1 599,788	249,291	61,50	300,669
ES	SBR/09-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueella IX	362,225	69,449	23,520	25,67	36,223
ES	SBR/10-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueella X	6,900	0	/	0	0,690
ES	SBR/678-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII ja VIII	131,642	119,659	/	90,90	11,983
ES	USK/567EI.	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	135,008	62,646	/	46,40	13,501
ES	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV	29,172	10,252	/	35,15	2,917
ES	WHB/8C3411	Mustakiturska	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	41 576,200	23 911,534	/	57,51	4 157,620
ES	WHG/56-14	Valkoturska	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	1,111	0	/	0	0,111
FR	ALF/3X14-	Limapää	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	20,112	8,705	/	43,29	2,011
FR	ANE/08.	Sardelli	VIII	4 197,909	3 426,374	/	81,62	419,791
FR	ANF/07.	Merikrotit	VII	19 452,345	14 613,268	/	75,12	1 945,235
FR	ANF/*8ABDE.	Merikrotit	VIIa, VIIb, VIIId ja VIIe (ANF/07:n erityisehto)	1 987,500	0	/	0	198,750
FR	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	69,402	29,608	/	42,66	6,940

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	ANF/*56-14	Merikrotit	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (ANF/2AC4-C:n erityisehto)	6,800	0	/	0	0,680
FR	ANF/8ABDE.	Merikrotit	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	8 447,176	6 612,463	/	78,28	844,718
FR	ANF/8C3411	Merikrotit	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	57,695	26,752	/	46,36	5,770
FR	ARU/1/2.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	8,889	0	/	0	0,889
FR	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	7,778	0,125	/	1,61	0,778
FR	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	7,778	0	/	0	0,778
FR	BLI/5B67-	Tylppäpyrstömolva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	3 807,796	1 074,031	/	28,21	380,780
FR	BSF/56712-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI, VII ja XII	3 414,371	2 141,654	/	62,72	341,437
FR	BSF/8910-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX ja X	32,219	9,335	/	28,97	3,222
FR	COD/07A.	Turska	VIIa	1,216	0,024	/	1,97	0,122
FR	COD/07D.	Turska	VIId	1 568,144	1 100,414	/	70,17	156,814
FR	COD/7XAD34	Turska	VIIb, VIIc, VIId–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	3 963,821	2 611,137	/	65,87	396,382
FR	GFB/1012-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla X ja XII	11,000	0	0	0	1,100
FR	GFB/1234-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III ja IV	11,000	0,583	/	5,30	1,100

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	831,370	455,939	19,800	57,22	83,137
FR	GFB/*89-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII ja IX (GFB/567:-n erityisehto)	34,160	19,800	/	57,96	3,416
FR	GFB/89-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII ja IX	19,660	17,652	/	89,79	1,966
FR	GFB/*567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII (GFB/89:-n erityisehto)	1,440	0	/	0	0,144
FR	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	562,074	371,352	/	66,07	56,207
FR	HAD/07A.	Kolja	VIIa	49,459	7,082	/	14,32	4,946
FR	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	399,667	101,320	0,425	25,46	39,967
FR	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa	271,831	41,391	/	15,23	27,183
FR	HAD/6B1214	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV	290,798	0	/	0	29,080
FR	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	543,179	4,286	/	0,79	54,318
FR	HKE/2AC4-C	Kummeliturska	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	1 288,128	1 111,281	/	86,27	128,813
FR	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	23 698,094	20 957,357	/	88,43	2 369,810
FR	HKE/*8ABDE	Kummeliturska	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE (HKE/571214:n erityisehto)	2 422,000	0	/	0	242,200
FR	HKE/8ABDE.	Kummeliturska	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIIE	25 065,690	17 449,437	2 999,979	81,58	2 506,569

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	HKE/*57-14	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (HKE/8C3411:n erityisehto)	5 451,000	2 999,979	/	55,04	545,100
FR	HKE/8C3411	Kummeliturska	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	958,417	238,519	/	24,89	95,842
FR	JAX/08C.	Piikkimakrillit	VIIIc	243,811	0,541	/	0,22	24,381
FR	JAX/2A-14	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	8 988,320	3 699,217	191,000	43,28	898,832
FR	JAX/*07D	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	VIId (JAX/2A-14:n erityisehto)	467,050	191,000	/	40,89	46,705
FR	OTH/*07D	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	VIId (JAX/*07D:n erityisehto)	23,350	0	/	0	2,335
FR	JAX/*08C2	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	VIIc (JAX/2A-14:n erityisehto)	1 040,500	0	/	0	104,050
FR	OTH/*08C2	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	VIIc (JAX/*08C2:n erityisehto)	83,530	0	/	0	8,353
FR	JAX/*4BC7D	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IVb, IVc ja VIId (JAX/2A-14:n erityisehto)	167,050	0	/	0	16,705
FR	OTH/*2A-14	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIIa, VIIIb, VIId ja VIIIe; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV (JAX/2A-14:n erityisehto)	167,050	0	/	0	16,705

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	LEZ/07.	Lasikampelat	VII	7 009,238	3 755,854	417,000	59,53	700,924
FR	LEZ/*8ABDE	Lasikampelat	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe (LEZ/07.:n erityisehto)	566,450	417,000	/	73,62	56,646
FR	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	37,752	7,958	/	21,08	3,775
FR	LEZ/56-14	Lasikampelat	Unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; VI; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	2 027,156	139,847	/	6,90	202,716
FR	LEZ/8ABDE.	Lasikampelat	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIIIe	1 094,547	935,667	/	85,48	109,455
FR	LEZ/8C3411	Lasikampelat	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	42,521	6,415	/	15,09	4,252
FR	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	163,513	125,725	/	76,89	16,351
FR	LIN/1/2.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	9,289	4,711	/	50,71	0,929
FR	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	3 585,772	1 907,731	/	53,20	358,577
FR	MAC/8C3411	Makrilli	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	354,371	20,788	/	5,87	35,437
FR	MAC/*08B.	Makrilli	VIIIb (MAC/8C3411:n erityisehto)	22,000	0	/	0	2,200
FR	MAC/*8ABD.	Makrilli	VIIIa, VIIIb ja VIIIc (MAC/8C3411:n erityisehto)	419,750	0	/	0	41,975
FR	NEP/07.	Keisarihummeri	VII	5 608,456	374,278	/	6,67	560,846
FR	NEP/*07U16	Keisarihummeri	ICES-suuralueen VII toiminnallinen yksikkö 16 (NEP/07.:n erityisehto)	246,000	0	/	0	24,600

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	NEP/08C.	Keisarihummeri	VIIIc	12,346	0,784	/	6,35	1,235
FR	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	29,708	0	/	0	2,971
FR	NEP/5BC6.	Keisarihummeri	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb	128,877	0	/	0	12,888
FR	NEP/8ABDE.	Keisarihummeri	VIIIa, VIIIb, VIIIc ja VIId	4 195,455	3 613,834	/	86,14	419,546
FR	PLE/07A.	Punakampela	VIIa	13,600	0	/	0	1,360
FR	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin	1 574,200	223,068	/	14,17	157,420
FR	PLE/7DE.	Punakampela	VIId ja VIIf	3 026,724	1 887,470	/	62,36	302,672
FR	PLE/7FG.	Punakampela	VIIf ja VIIfg	128,837	111,274	/	86,37	12,884
FR	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIf, IIIfc ja osa-alueilla 22–32	12 256,600	12 006,582	/	97,96	250,018
FR	POK/56-14	Seiti	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV	3 660,740	3 581,178	/	97,83	79,562
FR	RTX/*5B67-	Jäälestikala ja lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII (RTX/8X14-n erityisehto)	12,100	0	/	0	1,210
FR	RTX/5B67-	Jäälestikala ja lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	3 302,000	0	399,490	12,10	330,200
FR	RNG/5B67-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	3 556,187	387,759	/	10,90	355,619

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	RNG/8X14-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	108,839	2,385	/	2,19	10,884
FR	RTX/8X14	Jäälestikala ja lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	121,000	0	/	0	12,100
FR	RTX/*8X14	Jäälestikala ja lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV (RTX/5B67:-n erityisehto)	330,200	0	/	0	33,020
FR	SBR/678-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII ja VIII	28,170	24,638	/	87,46	2,817
FR	SOL/07D.	Meriantura	VIIId	2 324,356	1 855,615	/	79,83	232,436
FR	SOL/07E.	Meriantura	VIIe	315,384	243,281	/	77,14	31,538
FR	SOL/24-C.	Meriantura	Unionin vedet alueilla II ja IV	598,591	532,367	/	88,94	59,859
FR	SOL/7FG.	Meriantura	VIIIf ja VIIg	37,985	23,825	/	62,71	3,799
FR	SOL/7HJK.	Meriantura	VIIh, VIIj ja VIIk	83,968	73,985	/	88,11	8,397
FR	SOL/8AB.	Meriantura	VIIIa ja VIIIb	3 499,000	3 465,440	/	99,04	33,560
FR	SPR/2AC4-C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	3 829,000	0,202	/	0,01	382,900
FR	OTH/*2AC4C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV (SPR/2AC4-C:n erityisehto)	78,580	0	/	0	7,858
FR	USK/04-C.	Keila	Unionin vedet alueella IV	48,877	6,150	/	12,58	4,888

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
FR	USK/1214EI	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV	7,037	4,763	/	67,66	0,704
FR	USK/567EI.	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	625,050	224,524	/	35,92	62,505
FR	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIle, XII ja XIV	13 488,895	12 663,186	/	93,88	825,709
FR	WHG/07A.	Valkoturska	VIIa	2,133	0,105	/	4,93	0,213
FR	WHG/56-14	Valkoturska	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	21,290	0,017	/	0,08	2,129
FR	WHG/7X7A-C	Valkoturska	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	10 744,489	8 704,885	/	81,02	1 074,449
IE	ANF/07.	Merikrotit	VII	3 577,173	3 215,742	/	89,90	357,717
IE	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	7,078	0	/	0	0,708
IE	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	0,088	0	/	0	0,009
IE	BLI/5B67-	Tylppäpyrstömolva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	14,602	0,084	/	0,58	1,460
IE	BSF/56712-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI, VII ja XII	11,301	0	/	0	1,130
IE	COD/7XAD34	Turska	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	1 237,135	1 123,677	/	90,83	113,458
IE	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	55,267	37,324	/	67,53	5,527

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	18,100	0	/	0	1,810
IE	HAD/07A.	Kolja	VIIa	555,538	506,662	/	91,20	48,876
IE	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa	855,757	772,108	/	90,22	83,649
IE	HAD/6B1214	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV	212,629	190,078	/	89,39	21,263
IE	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	1 862,447	1 662,828	/	89,28	186,245
IE	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	2 451,795	1 836,944	/	74,92	245,180
IE	HER/4AB.	Silli	Unionin ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella	183,030	0	182,022	99,45	1,008
IE	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	3 034,822	2 736,212	0,014	90,16	298,596
IE	LEZ/07.	Lasikampelat	VII	3 144,661	2 446,231	/	77,79	314,466
IE	LEZ/56-14	Lasikampelat	Unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; VI; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	652,673	565,596	/	86,66	65,267
IE	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	604,225	511,950	/	84,73	60,423
IE	MAC/*4A-EN	Makrilli	Unionin vedet alueella IIa; unionin ja Norjan vedet alueella IVa (MAC/2CX14:n erityisehto)	53 847,000	34 167,243	/	63,45	5 384,700
IE	MAC/*2AN-	Makrilli	Norjan vedet alueella IIa (MAC/2A34:n erityisehto)	7 254,000	0	/	0	725,400

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	NEP/07.	Keisarihummeri	VII	9 270,285	7 515,039	789,926	89,59	927,029
IE	NEP/*07U16	Keisarihummeri	ICES-suuralueen VII toiminnallinen yksikkö 16 (NEP/07:n erityisehto)	863,699	789,926	/	91,46	73,773
IE	NEP/5BC6.	Keisarihummeri	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb	215,171	77,101	/	35,83	21,517
IE	PLE/07A.	Punakampela	VIIa	753,878	244,473	/	32,43	75,388
IE	PLE/7FG.	Punakampela	VII f ja VII g	61,396	60,064	/	97,82	1,332
IE	PLE/7HJK.	Punakampela	VII h, VII j ja VII k	28,095	24,940	/	88,75	2,810
IE	POK/56-14	Seiti	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV	119,952	105,532	/	87,98	11,995
IE	RNG/5B67-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	250,177	0	/	0	25,018
IE	RNG/8X14-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX, X, XII ja XIV	4,457	0	/	0	0,446
IE	SOL/7HJK.	Meriantura	VII h, VII j ja VII k	169,804	77,532	/	45,66	16,980
IE	USK/567EI.	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	58,443	0,427	/	0,73	5,844
IE	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV	27 352,474	24 633,495	/	90,06	2 718,979
IE	WHG/07A.	Valkoturska	VIIa	49,890	49,079	/	98,37	0,811

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
IE	WHG/56-14	Valkoturska	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	102,759	94,035	/	91,51	8,724
IE	WHG/7X7A-C	Valkoturska	VIIb, VIIc, VIId, VIIE, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	7 059,520	6 436,960	/	91,18	622,560
LT	HER/4AB.	Silli	Unionin ja Norjan vedet alueella IV linjan 53° 30' N pohjoispuolella	7,010	0	/	0	0,701
LT	JAX/2A-14	Piikkimakrilli ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla Ila, IVa; VI, VIIa-c, VIIe-k, VIIla, VIIlb, VIId ja VIIE; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	8 335,53	6 210,250	/	74,50	833,553
NL	ANF/07.	Merikrotit	VII	1,032	0,585	/	56,80	0,103
NL	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla Ila ja IV	70,641	70,626	/	99,98	0,015
NL	ARU/1/2.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	21,107	0	/	0	2,111
NL	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	43,000	0	/	0	4,300
NL	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	3 269,121	2 058,133	/	62,96	326,912
NL	COD/07A.	Turska	VIIa	0,010	0	/	0	0,001
NL	COD/07D.	Turska	VIId	47,700	47,205	/	98,96	0,495
NL	COD/7XAD34	Turska	VIIb, VIIc, VIIe-k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	6,326	3,811	/	60,21	0,633
NL	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	5,390	0	/	0	0,539

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
NL	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella Ila	201,156	42,616	/	21,19	20,116
NL	HAD/3A/BCD	Kolja	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32	4,000	3,876	/	96,90	0,124
NL	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	5,591	4,594	/	82,18	0,559
NL	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	1 316,927	967,638	/	73,48	131,693
NL	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	582,642	538,270	/	92,38	44,372
NL	HKE/8ABDE.	Kummeliturska	VIIIa, VIIIb, VIIId ja VIIJe	32,848	9,216	/	28,05	3,285
NL	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla Ila ja IV	29,976	0,806	/	2,69	2,998
NL	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	5,556	0,054	/	0,97	0,556
NL	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla Ila ja IV	6 161,893	1 113,543	/	18,07	616,189
NL	PLE/07A.	Punakampela	VIIa	4,901	0	/	0	0,490
NL	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella Ila; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegatiin	60 095,988	30 661,328	/	51,02	6 009,599
NL	PRA/2AC4-C	Pohjankatkarapu	Unionin vedet alueilla Ila ja IV	52,190	0	/	0	5,219
NL	SOL/24-C.	Meriantura	Unionin vedet alueilla II ja IV	9 599,370	8 898,949	/	92,70	700,421
NL	SOL/3A/BCD	Meriantura	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	7,039	6,102	/	86,68	0,704

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
NL	SOL/7HJK.	Meriantura	VIIh, VIIj ja VIIk	53,690	0	/	0	5,369
NL	SPR/2AC4-C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	3 478,000	2 345,438	/	67,44	347,800
NL	WHG/7X7A-C	Valkoturska	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	674,959	653,110	/	96,76	21,849
PT	ALF/3X14-	Limapää	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	198,284	188,452	/	95,04	9,832
PT	ANF/8C3411	Merikrotit	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	734,698	721,171	/	98,16	13,527
PT	BSF/8910-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII, IX ja X	4 032,747	2 408,722	/	59,73	403,275
PT	GFB/1012-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla X ja XII	49,000	9,966	/	20,34	4,900
PT	GFB/89-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIII ja IX	13,000	9,417	/	72,44	1,300
PT	HKE/8C3411	Kummeliturska	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	4 661,046	2 108,415	/	45,23	466,105
PT	JAX/08C.	Piikkimakrillit	VIIIc	203,073	0	/	0	20,307
PT	JAX/09.	Piikkimakrillit	IX	46 534,638	22 415,954	2 028,089	52,53	4 653,464
PT	LEZ/8C3411	Lasikampelat	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	136,070	123,275	/	90,60	12,795
PT	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	6,600	0,016	/	0,24	0,660

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
PT	MAC/8C3411	Makrilli	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	7 527,982	7 314,324	/	97,16	213,658
PT	NEP/9/3411	Keisarihummeri	IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	205,989	193,002	/	93,69	12,987
PT	SBR/09-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueella IX	91,342	68,820	/	75,34	9,134
PT	SBR/10-	Pilkkupagelli	Unionin ja kansainväliset vedet alueella X	779,680	676,724	/	86,80	77,968
PT	WHB/8C3411	Mustakiturska	VIIIc, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	7 073,500	2 686,061	/	37,97	707,350
SE	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	9,700	0,194	/	2,00	0,970
SE	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	38,500	0	/	0	3,850
SE	COD/03AS.	Turska	Kattegat	37,595	37,328	/	99,28	0,267
SE	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	180,785	21,724	/	12,02	18,079
SE	HAD/3A/BCD	Kolja	IIIa, unionin vedet osa-alueilla 22–32	239,000	203,130	/	84,99	23,900
SE	HKE/3A/BCD	Kummeliturska	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	235,784	46,886	/	19,89	23,578
SE	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	11,110	0,369	/	3,32	1,111
SE	LIN/3A/BCD	Molva	IIIa; unionin vedet alueella IIIbcd	22,373	16,084	/	71,90	2,237
SE	NEP/3A/BCD	Keisarihummeri	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	1 545,384	1 133,976	/	73,38	154,538
SE	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIb, IIc ja osa-alueilla 22–32	279,562	278,630	/	99,67	0,932

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
SE	PRA/03A.	Pohjankatkarapu	IIIa	1 426,000	1 392,622	/	97,66	33,378
SE	PRA/2AC4-C	Pohjankatkarapu	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	81,313	0	/	0	8,131
SE	SOL/3A/BCD	Meriantura	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	10,559	9,755	/	92,38	0,804
SE	USK/04-C.	Keila	Unionin vedet alueella IV	6,666	0,001	/	0,01	0,667
SE	USK/3A/BCD	Keila	IIIa; unionin vedet osa-alueilla 22–32	7,770	0,618	/	7,95	0,777
SE	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV	80,297	57,981	/	72,21	8,030
UK	ALF/3X14-	Limapää	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla III, IV, V, VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	1,011	0,719	/	71,19	0,101
UK	ANF/07.	Merikrotit	VII	7 601,887	6 780,642	98,411	90,49	722,834
UK	ANF/2AC4-C	Merikrotit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	9 087,467	8 234,704	635,200	97,61	217,563
UK	ARU/1/2.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	43,336	0	/	0	4,334
UK	ARU/34-C	Kultakuore	Unionin vedet alueilla III ja IV	17,779	0	/	0	1,780
UK	ARU/567.	Kultakuore	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	242,957	0	/	0	24,296
UK	BLI/5B67-	Tylppäpyrstömolva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	912,536	390,071	/	42,75	91,254
UK	BSF/56712-	Mustahuotrakala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI, VII ja XII	173,719	123,755	/	71,24	17,372
UK	COD/07A.	Turska	VIIa	51,104	49,966	/	97,78	1,138

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	COD/07D.	Turska	VIIId	168,986	161,195	/	95,39	7,791
UK	COD/7XAD34	Turska	VIIb, VIIc, VIIe–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	498,935	421,697	/	84,52	49,894
UK	GFB/567-	Suomuturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	746,791	132,005	/	17,68	74,679
UK	GHL/2A-C46	Grönlanninpallas	Unionin vedet alueilla IIa ja IV; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VI	908,660	332,770	/	36,62	90,866
UK	HAD/07A.	Kolja	VIIa	664,750	633,722	/	95,33	31,028
UK	HAD/2AC4.	Kolja	IV; unionin vedet alueella IIa	30 976,993	19 762,682	6 060,639	83,36	3 097,699
UK	HAD/5BC6A.	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb ja VIa	3 384,700	3 051,780	/	90,16	332,920
UK	HAD/6B1214	Kolja	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VIb, XII ja XIV	2 103,678	2 052,097	/	97,55	51,581
UK	HAD/7X7A34	Kolja	VIIb–k, VIII, IX ja X; unionin vedet CECAF-alueella 34.1.1	800,672	760,991	/	95,04	39,681
UK	HER/07A/MM	Silli	VIIa	4 917,910	4 869,639	/	99,02	48,271
UK	HER/4CXB7D	Silli	IVc ja VIIId	5 398,940	3 162,609	1 987,500	95,39	248,831
UK	HER/5B6ANB	Silli	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VIb ja VIaN	16 909,773	15 264,671	/	90,27	1 645,102
UK	HKE/2AC4-C	Kummeliturska	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	3 125,102	2 976,015	/	95,23	149,087
UK	HKE/571214	Kummeliturska	VI ja VII; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	8 021,730	7 549,373	174,085	96,28	298,272

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	LEZ/07.	Lasikampelat	VII	3 535,593	2 941,723	/	83,20	353,559
UK	LEZ/2AC4-C	Lasikampelat	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	2 198,536	1 167,590	/	53,11	219,854
UK	LEZ/56-14	Lasikampelat	Unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb; VI; kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	1 374,593	650,406	/	47,32	137,459
UK	LIN/04-C.	Molva	Unionin vedet alueella IV	2 113,225	2 003,588	/	94,81	109,637
UK	LIN/1/2.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I ja II	8,889	2,619	/	29,46	0,889
UK	LIN/3A/BCD	Molva	IIIa; unionin vedet alueella IIIbcd	3,500	0	/	0	0,350
UK	LIN/6X14.	Molva	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla VI, VII, VIII, IX, X, XII ja XIV	2 948,121	2 386,099	/	80,94	294,812
UK	MAC/2A34.	Makrilli	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32	5 790,650	4 855,015	626,677	94,66	308,958
UK	NEP/07.	Keisarihummeri	VII	7 710,480	6 975,602	110,324	91,90	624,554
UK	NEP/2AC4-C	Keisarihummeri	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	10 872,999	6 946,185	/	63,88	1 087,299
UK	NEP/5BC6.	Keisarihummeri	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueel- la Vb	15 522,285	11 723,639	/	75,53	1 552,228
UK	PLE/07A.	Punakampela	VIIa	306,196	79,642	/	26,01	30,619
UK	PLE/2A3AX4	Punakampela	IV; unionin vedet alueella IIa; se alueen IIIa osa, joka ei kuulu Skagerrakiin eikä Kattegat- tiin	25 936,280	16 430,762	846,762	66,62	2 593,628
UK	PLE/7DE.	Punakampela	VIIId ja VIIe	1 459,576	1 302,437	/	89,23	145,958
UK	PLE/7FG.	Punakampela	VIIIf ja VIIg	51,330	24,620	/	47,96	5,133

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	PLE/7HJK.	Punakampela	VIIh, VIIj ja VIIk	17,990	17,301	/	96,17	0,689
UK	POK/2A34.	Seiti	IIIa ja IV; unionin vedet alueilla IIa, IIIb, IIIc ja osa-alueilla 22–32	8 969,865	8 917,341	/	99,41	52,524
UK	POK/56-14	Seiti	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, XII ja XIV	3 391,658	3 285,930	/	96,88	105,728
UK	PRA/2AC4-C	Pohjankatkarapu	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	566,107	1,104	/	0,20	56,611
UK	RNG/5B67-	Lestikala	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla Vb, VI ja VII	187,029	11,200	/	5,99	18,703
UK	SOL/07D.	Meriantura	VIIId	531,582	467,771	/	88,00	53,158
UK	SOL/07E.	Meriantura	VIIe	508,287	491,200	/	96,64	17,087
UK	SOL/24-C.	Meriantura	Unionin vedet alueilla II ja IV	893,665	812,773	/	90,95	80,892
UK	SOL/7FG.	Meriantura	VIIIf ja VIIg	118,413	105,064	/	88,73	11,841
UK	SOL/7HJK.	Meriantura	VIIh, VIIj ja VIIk	65,898	53,238	/	80,79	6,590
UK	SPR/2AC4-C	Kilohaili ja sen kanssa saadut sivusaaliit	Unionin vedet alueilla IIa ja IV	11 625,000	32,815	/	0,28	1 162,500
UK	USK/04-C.	Keila	Unionin vedet alueella IV	106,653	46,756	/	43,84	10,665
UK	USK/1214EI	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II ja XIV	6,029	1,247	/	20,68	0,603
UK	USK/567EI.	Keila	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla V, VI ja VII	194,048	70,848	/	36,51	19,405

(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)	(7)	(8)	(9)
UK	WHB/1X14	Mustakiturska	Unionin ja kansainväliset vedet alueilla I, II, III, IV, V, VI, VII, VIIa, VIIb, VIIId, VIIe, XII ja XIV	34 275,325	31 777,690	/	92,71	2 497,635
UK	WHG/07A.	Valkoturska	VIIa	31,117	8,278	/	26,60	3,112
UK	WHG/56-14	Valkoturska	VI; unionin ja kansainväliset vedet alueella Vb, kansainväliset vedet alueilla XII ja XIV	168,341	168,013	/	99,81	0,328
UK	WHG/7X7A-C	Valkoturska	VIIb, VIIc, VIId, VIIe, VIIf, VIIg, VIIh, VIIj ja VIIk	1 277,150	1 202,530	/	94,16	74,620

(¹) Kiintiöt, jotka ovat asiaankuuluvien kalastusmahdollisuusasetusten nojalla jäsenvaltion käytettävissä sen jälkeen, kun on otettu huomioon Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1380/2013 (EUVL L 354, 28.12.2013, s. 22) 16 artiklan 8 kohdan mukaiset kalastusmahdollisuuksien vaihdot, neuvoston asetuksen (EY) N:o 847/96 4 artiklan 2 kohdan mukaiset kiintiön siirrot ja/tai neuvoston asetuksen (EY) N:o 1224/2009 (EUVL L 343, 22.12.2009, s. 1) 37 ja 105 artiklan mukainen kalastusmahdollisuuksien uudelleenjako ja vähennys.

KOMISSION ASETUS (EU) 2016/1143,
annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016,
kosmeettisista valmisteista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY)
N:o 1223/2009 liitteen VI muuttamisesta
(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon kosmeettisista valmisteista 30 päivänä marraskuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1223/2009 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 31 artiklan 2 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Titaanidioksidi on sallittu väriaineena asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteessä IV olevan viitenumerokohdan 143 nojalla ja UV-suodattimena saman asetuksen liitteessä VI olevan viitenumerokohdan 27 nojalla. Asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitteiden II–VI johdannon 3 kohdan mukaisesti asetuksen liitteissä III–VI luetellut aineet eivät kata nanomateriaaleja, ellei nimenomaisesti toisin todeta. Titaanidioksidi (nano) ei kuulu sääntelyn piiriin tällä hetkellä.
- (2) Kuluttajien turvallisuutta käsittelevä tiedekomitea, jäljempänä 'SCCS', antoi 22 päivänä heinäkuuta 2013 lausunnon, jota tarkistettiin 22 päivänä huhtikuuta 2014 ⁽²⁾ ja jonka mukaan titaanidioksidin (nano) käyttö UV-suodattimena aurinkosuoja- ja valmisteissa lausunnossa ilmoitetuin ominaisuuksin ja enintään 25 painoprosentin pitoisuutena ei aiheuta haittavaikutusten riskiä ihmiselle, kun valmistetta levitetään terveelle, ehjälle tai palaneelle iholle. Lisäksi kun otetaan huomioon systeemisen altistuksen puute, SCCS katsoo, että titaanidioksidin (nano) käytön iholle levitettävissä kosmeettisissa valmisteissa ei pitäisi aiheuttaa merkittävää riskiä kuluttajille.
- (3) SCCS:n lausunnossaan ilmoittamat ominaisuudet liittyvät materiaalin fysikaalis-kemiallisiin ominaispiirteisiin (kuten puhtaus, rakenne ja fysikaalinen olomuoto, partikkelikokojakauma, muotosuhde, pinta-ala suhteessa tilavuuteen ja valokatalyyttinen toiminta) ja siihen, onko materiaali pinnoittamaton vai pinnoitettu tietyillä kemikaaleilla. Sen vuoksi nämä fysikaalis-kemialliset ominaisuudet ja pinnoitusta koskevat vaatimukset olisi otettava huomioon asetuksessa (EY) N:o 1223/2009.
- (4) SCCS katsoi myös, että käytettävissä olevien tietojen perusteella titaanidioksidin (nano) käyttöä suihkevalmisteissa ei voida pitää turvallisena. Lisäksi SCCS selvensi myöhemmin 23 päivänä syyskuuta 2014 annetussa lausunnossaan käsitteen 'suihkekäyttö' ja 'suihkevalmiste' merkitystä nanomuodossa olevan hiilimustan CI 77266, titaanidioksidin ja sinkkioksidin osalta ⁽³⁾ ja totesi, että komitean esittämä huoli kohdistuu ainoastaan suihkevalmisteisiin, jotka saattavat aiheuttaa kuluttajien keuhkojen altistumista titaanidioksidiille (nano) hengitysteitse.
- (5) Edellä mainittujen SCCS:n lausuntojen perusteella SCCS:n eritelmien mukaisen titaanidioksidin (nano) käyttö olisi sallittava UV-suodattimena kosmeettisissa valmisteissa 25 painoprosentin enimmäispitoisuutena lukuun ottamatta sovelluksia, joissa loppukäyttäjän keuhkot voivat altistua hengitysteitse.
- (6) Asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liitettä VI olisi muutettava sen mukauttamiseksi tekniikan ja tieteen kehitykseen.
- (7) Tässä asetuksessa säädetyt toimenpiteet ovat kosmeettisten valmisteiden pysyvän komitean lausunnon mukaiset,

⁽¹⁾ EUVL L 342, 22.12.2009, s. 59.

⁽²⁾ SCCS/1516/13 Revision of 22 April 2014, http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_136.pdf.

⁽³⁾ SCCS/1539/14 23 September 2014 Revision of 25 June 2015 http://ec.europa.eu/health/scientific_committees/consumer_safety/docs/sccs_o_163.pdf.

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liite VI tämän asetuksen liitteen mukaisesti.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan kahdentenakymmenentenä päivänä sen jälkeen, kun se on julkaistu *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2016.

Komission puolesta
Puheenjohtaja
Jean-Claude JUNKER

Muutetaan asetuksen (EY) N:o 1223/2009 liite VI seuraavasti:

1) Korvataan viitenumerokohta 27 seuraavasti:

Viitenumero	Aineiden tunnistaminen				Edellytykset			Käytön edellytysten ja varoitusten sanamuoto
	Kemiallinen nimi/INN/XAN	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero	Valmistetyyppi, kehon osat	Enimmäispitoisuus käyttövalmiissa valmisteissa	Muut	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"27	Titaanidioksidi (*)	Titanium Dioxide	13463-67-7/ 1317-70-0/ 1317-80-2	236-675-5/ 215-280-1/ 215-282-2		25 % (**)		

(*) Väriaineena, ks. liite IV, nro 143.

(**) Jos aineita Titanium Dioxide ja Titanium Dioxide (nano) käytetään yhdessä, niiden summa ei saa ylittää sarakkeessa g annettua raja-arvoa."

2) Lisätään viitenumerokohta 27 a seuraavasti:

Viitenumero	Aineiden tunnistaminen				Edellytykset			Käytön edellytysten ja varoitusten sanamuoto
	Kemiallinen nimi/INN/XAN	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero	Valmistetyyppi, kehon osat	Enimmäispitoisuus käyttövalmiissa valmisteissa	Muut	
a	b	c	d	e	f	g	h	i
"27a	Titaanidioksidi (*)	Titanium Dioxide (nano)	13463-67-7/ 1317-70-0/ 1317-80-2	236-675-5/ 215-280-1/ 215-282-2		25 % (**)	Ei saa käyttää valmisteissa, jotka voivat aiheuttaa loppukäyttäjän keuhkojen altistumista hengitysteitse Sallittuja ovat vain ne nanomateriaalit, joilla on seuraavat ominaisuudet: — puhtaus ≥ 99 %,	

	Aineiden tunnistaminen				Edellytykset			
Viitenumero	Kemiallinen nimi/INN/XAN	Ainesosien yleisten nimien luettelossa esiintyvä nimi	CAS-numero	EY-numero	Valmistetyyppi, kehon osat	Enimmäispitoisuus käyttövalmiissa valmisteessa	Muut	Käytön edellytysten ja varoitusten sanamuoto
a	b	c	d	e	f	g	h	i
							— rutiilimuoto tai rutiili, jossa on enintään 5 % anataasia ja joka on kiderakenteeltaan ja fysikaaliselta olomuodoltaan pallomaisina, neulamaisina tai keihäsmäisinä klustereina, — mediaani partikkelikoko perustuu kokojakaumaan ≥ 30 nm, — muotosuhde 1–4,5 ja pinta-ala suhteessa tilavuuteen $\leq 460 \text{ m}^2/\text{cm}^3$, — pinnoite: Silica, Hydrated Silica, Alumina, Aluminium Hydroxide, Aluminium Stearate, Stearic Acid, Trimethoxycaprylylsilane, Glycerin, Dimethicone, Hydrogen Dimethicone, Simethicone, — valokatalyyttinen toiminta ≤ 10 % verrattuna vastaavaan pinnoittamattomaan tai pigmentöimättömään vertailuaineeseen, — nanopartikkelit ovat valonkestäviä lopullisessa koostumuksessa.	

(*) Väriaineena, ks. liite IV, nro 143.

(**) Jos aineita Titanium Dioxide ja Titanium Dioxide (nano) käytetään yhdessä, niiden summa ei saa ylittää sarakkeessa g annettua raja-arvoa.”

KOMISSION TÄYTÄNTÖÖNPANOASETUS (EU) 2016/1144,**annettu 13 päivänä heinäkuuta 2016,****kiinteistä tuontiarvoista tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi**

EUROOPAN KOMISSIO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottaa huomioon maataloustuotteiden yhteisestä markkinajärjestelystä ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 992/72, (ETY) N:o 234/79, (EY) N:o 1037/2001 ja (EY) N:o 1234/2007 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1308/2013 ⁽¹⁾,

ottaa huomioon neuvoston asetuksen (EY) N:o 1234/2007 soveltamista koskevista yksityiskohtaisista säännöistä hedelmä- ja vihannesalan sekä hedelmä- ja vihannesjalostealan osalta 7 päivänä kesäkuuta 2011 annetun komission täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 ⁽²⁾ ja erityisesti sen 136 artiklan 1 kohdan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Täytäntöönpanoasetuksessa (EU) N:o 543/2011 säädetään Uruguay'n kierroksen monenvälisten kauppaneuvottelujen tulosten soveltamiseksi perusteista, joiden mukaan komissio vahvistaa kolmansista maista tapahtuvan tuonnin kiinteät arvot mainitun asetuksen liitteessä XVI olevassa A osassa luetelluille tuotteille ja ajanjaksoille.
- (2) Kiinteä tuontiarvo lasketaan joka työpäivä täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklan 1 kohdan mukaisesti ottaen huomioon päivittäin vaihtuvat tiedot. Sen vuoksi tämän asetuksen olisi tultava voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Täytäntöönpanoasetuksen (EU) N:o 543/2011 136 artiklassa tarkoitetut kiinteät tuontiarvot vahvistetaan tämän asetuksen liitteessä.

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 13 päivänä heinäkuuta 2016.

Komission puolesta,
puheenjohtajan nimissä

Jerzy PLEWA

Maatalouden ja maaseudun kehittämisen pääosaston
pääjohtaja

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 671.

⁽²⁾ EUVL L 157, 15.6.2011, s. 1.

LIITE

Kiinteät tuontiarvot tiettyjen hedelmien ja vihannesten tulohinnan määrittämiseksi

(EUR/100 kg)

CN-koodi	Kolmansien maiden koodi ⁽¹⁾	Kiinteä tuontiarvo
0702 00 00	MA	158,0
	ZZ	158,0
0709 93 10	TR	136,0
	ZZ	136,0
0805 50 10	AR	137,5
	BO	217,8
	CL	148,0
	TR	134,0
	UY	192,8
	ZA	185,3
	ZZ	169,2
0808 10 80	AR	136,0
	BR	92,6
	CL	122,8
	CN	102,6
	NZ	146,4
	US	157,2
	ZA	105,0
	ZZ	123,2
0808 30 90	AR	112,5
	CL	122,0
	NZ	154,1
	ZA	109,9
	ZZ	124,6
0809 10 00	TR	195,3
	ZZ	195,3
0809 29 00	TR	284,0
	ZZ	284,0

⁽¹⁾ Kolmansien maiden kanssa käytävää ulkomaankauppaa koskevista yhteisön tilastoista annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 471/2009 täytäntöönpanosta maa- ja alueluokituksen ajan tasalle saattamisen osalta 27 päivänä marraskuuta 2012 annetussa komission asetuksessa (EU) N:o 1106/2012 (EUVL L 328, 28.11.2012, s. 7) vahvistettu maanimikkeistö. Koodi "ZZ" tarkoittaa "muuta alkuperää".

PÄÄTÖKSET

EUROOPAN PARLAMENTIN JA NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/1145

annettu 6 päivänä heinäkuuta 2016,

Euroopan globalisaatiorahaston varojen käyttöönnotosta (Belgian hakemus – EGF / 2015 / 012 BE / Hainaut Machinery)

EUROOPAN PARLAMENTTI JA EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, jotka

ottavat huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen,

ottavat huomioon Euroopan globalisaatiorahastosta (2014–2020) ja asetuksen (EY) N:o 1927/2006 kumoamisesta 17 päivänä joulukuuta 2013 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 1309/2013 ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 15 artiklan 4 kohdan,

ottavat huomioon talousarviota koskevasta kurinalaisuudesta, talousarvioyhteistyöstä ja moitteettomasta varainhoidosta 2 päivänä joulukuuta 2013 tehdyn Euroopan parlamentin, neuvoston ja komission välisen toimielinten sopimuksen ⁽²⁾ ja erityisesti sen 13 kohdan,

ottavat huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsovat seuraavaa:

- (1) Euroopan globalisaatiorahasto, jäljempänä 'EGR', pyrkii tarjoamaan tukea globalisaatiosta johtuvien maailmankaupan huomattavien rakenteellisten muutosten, maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin jatkumisen taikka uuden maailmanlaajuisen rahoitus- ja talouskriisin vuoksi työttömiksi jääneille työntekijöille ja itsenäisille ammatinharjoittajille, joiden työskentely on loppunut, ja auttamaan heitä integroitumisessa uudelleen työmarkkinoille.
- (2) EGR ei saa ylittää 150 miljoonan euron vuotuista enimmäismäärää (vuoden 2011 hintoina), kuten neuvoston asetuksen (EU, Euratom) N:o 1311/2013 ⁽³⁾ 12 artiklassa säädetään.
- (3) Belgia toimitti 17 päivänä joulukuuta 2015 hakemuksen EGF / 2015 / 012 BE / Hainaut Machinery EGR:n rahoitustuen saamiseksi niiden työntekijävähennysten vuoksi, jotka toteutettiin taloudellisella toimialalla NACE Rev. 2:n kaksinumeroitasoon 28 (Muiden koneiden ja laitteiden valmistus) luokitellulla toimialalla NUTS 2 -tason alueella Hainaut (BE32) Belgiassa. Hakemusta on täydennetty lisätiedoin asetuksen (EU) N:o 1309/2013 8 artiklan 3 kohdan mukaisesti. Hakemus on asetuksen (EU) N:o 1309/2013 13 artiklassa säädettyjen EGR:n rahoitustuen vahvistamista koskevien vaatimusten mukainen.
- (4) Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 6 artiklan 2 kohdan mukaisesti Belgia on päättänyt tarjota EGR:n tuella yhteisrahoitettuja yksilöllisiä palveluja myös 300:lle työelämän ja koulutuksen ulkopuolella olevalle nuorelle.
- (5) Asetuksen (EU) N:o 1309/2013 4 artiklan 2 kohdan mukaisesti Belgian hakemus voidaan kelpuuttaa, koska työntekijävähennyksillä on vakava vaikutus työllisyyteen ja paikalliseen, alueelliseen ja kansalliseen talouteen.
- (6) Tämän vuoksi EGR:stä olisi otettava käyttöön 1 824 041 euroa rahoitustuen myöntämiseksi Belgian hakemuksen perusteella.
- (7) Jotta EGR:n varat saataisiin käyttöön mahdollisimman nopeasti, tätä päätöstä olisi sovellettava siitä päivästä, jona se hyväksytään,

⁽¹⁾ EUVL L 347, 20.12.2013, s. 855.

⁽²⁾ EUVL C 373, 20.12.2013, s. 1.

⁽³⁾ Neuvoston asetus (EU, Euratom) N:o 1311/2013, annettu 2 päivänä joulukuuta 2013, vuosia 2014–2020 koskevan monivuotisen rahoituskehityksen vahvistamisesta (EUVL L 347, 20.12.2013, s. 884).

OVAT HYVÄKSYNEET TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Otetaan Euroopan globalisaatiorahastosta käyttöön 1 824 041 euroa maksusitoumusmäärärahoina ja maksumäärärahoina osana varainhoitovuotta 2016 koskevaa Euroopan unionin yleistä talousarviota.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan unionin virallisessa lehdessä*.

Sitä sovelletaan 6 päivästä heinäkuuta 2016.

Tehty Strasbourgissa 6 päivänä heinäkuuta 2016.

Euroopan parlamentin puolesta

Puhemies

M. SCHULZ

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

I. KORČOK

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU) 2016/1146,**annettu 27 päivänä kesäkuuta 2016,****linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksella (Interbus-sopimus) perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävästä kannasta, joka koskee kyseisen sekakomitean päätösluonnosta N:o 1/2016****(ETA:n kannalta merkityksellinen teksti)**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 91 artiklan yhdessä sen 218 artiklan 9 kohdan kanssa,

ottaa huomioon Euroopan komission ehdotuksen,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Linja-autoilla harjoitettavaa satunnaista kansainvälistä matkustajaliikennettä koskeva Interbus-sopimus ⁽¹⁾, jäljempänä 'sopimus', tuli voimaan 1 päivänä tammikuuta 2003.
- (2) Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti sekakomitea muuttaa tai mukauttaa valvonta-asiakirjat ja muut sopimuksen liitteissä esitetyt asiakirjamallit. Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti sekakomitea muuttaa tai mukauttaa linja-autojen teknisiä standardeja koskevat liitteet sekä maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavia ehtoja koskevan liitteen 1 unionissa tulevaisuudessa toteutettavien toimenpiteiden huomioon ottamiseksi. Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti sekakomitea myös muuttaa tai mukauttaa sosiaalisia määräyksiä koskevia vaatimuksia. Tätä varten sekakomitean olisi toteutettava toimia, kun sopimusta on tarpeen päivittää teknisen ja oikeudellisen kehityksen huomioon ottamiseksi.
- (3) Sopimuksessa oleva unionin lainsäädäntöä koskeva luettelo päivitettiin viimeksi sekakomitean päätöksellä N:o 1/2011 ⁽²⁾, jossa otettiin huomioon vuoden 2009 loppuun mennessä annetut unionin säädökset. Siihen on nyt aiheellista lisätä unionin tämän jälkeen toteuttamat uudet toimenpiteet.
- (4) Sekakomitean suosituksessa N:o 1/2011 ⁽³⁾ vahvistetaan linja-autojen tienvarsitarkastuksissa käytettävä tekninen raportti. Se on vanhentunut, minkä vuoksi se olisi kumottava.
- (5) On aiheellista määrittää kanta, joka esitetään unionin puolesta sekakomiteassa kyseisen komitean päätösluonnokseen N:o 1/2016.
- (6) Sekakomiteassa esitettävän unionin kannan olisi sen vuoksi perustuttava tähän liitettyyn päätösluonnokseen,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) 23 artiklalla perustetussa sekakomiteassa Euroopan unionin puolesta esitettävä kanta perustuu tähän päätökseen liitettyyn sekakomitean päätösluonnokseen.

⁽¹⁾ EYVL L 321, 26.11.2002, s. 13.

⁽²⁾ Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) nojalla perustetun sekakomitean päätös N:o 1/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2011, sekakomitean työjärjestyksen hyväksymisestä sekä maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavia ehtoja koskevan sopimuksen liitteen 1, linja-autoihin sovellettavia teknisiä standardeja koskevan sopimuksen liitteen 2 ja sopimuksen 8 artiklassa tarkoitettujen sosiaalisten määräysten mukauttamisesta (2012/25/EU) (EUVL L 8, 12.1.2012, s. 38).

⁽³⁾ Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) nojalla perustetun sekakomitean suositus N:o 1/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2011, linja-autoja koskevan teknisen raportin käyttämisestä sopimuksen liitteessä 2 olevan 1 ja 2 artiklan määräysten valvonnan helpottamiseksi (EUVL L 8, 12.1.2012, s. 46).

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Luxemburgissa 27 päivänä kesäkuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

M. VAN DAM

LIITE

LUONNOS

LINJA-AUTOILLA HARJOITETTAVASTA SATUNNAISESTA KANSAINVÄLISESTÄ MATKUSTA-JALIIKENTEESTÄ TEHDYN SOPIMUKSEN (INTERBUS-SOPIMUS) NOJALLA PERUSTETUN SEKAKOMITEAN PÄÄTÖKSEKSI N:o 1/2016**annettu ... päivänä ... kuuta ...,****sopimuksen 8 artiklan ja liitteiden 1, 2, 3, ja 5 mukauttamisesta sekä suosituksen N:o 1/2011 kumoamisesta**

SEKAKOMITEA, joka

ottaa huomioon linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) ⁽¹⁾ ja erityisesti sen 24 artiklan,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus), jäljempänä 'sopimus', 23 artiklalla perustetaan sekakomitea sopimuksen hallinnoinnin helpottamiseksi.
- (2) Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan b alakohdan mukaisesti sekakomitea muuttaa tai mukauttaa valvonta-asiakirjat ja muut sopimuksen liitteissä esitetyt asiakirjamallit. Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan c alakohdan mukaisesti sekakomitea muuttaa tai mukauttaa linja-autojen teknisiä standardeja koskevat liitteet sekä maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavia ehtoja koskevan liitteen 1 unionissa tulevaisuudessa toteutettavien toimenpiteiden huomioon ottamiseksi. Sopimuksen 24 artiklan 2 kohdan e alakohdan mukaisesti sekakomitea myös muuttaa tai mukauttaa sosiaalisia määräyksiä koskevia vaatimuksia. Tätä varten sekakomitean olisi toteutettava toimia, kun sopimusta on tarpeen päivittää teknisen ja oikeudellisen kehityksen huomioon ottamiseksi.
- (3) Sopimuksessa oleva unionin lainsäädäntöä koskeva luettelo päivitettiin viimeksi sekakomitean päätöksellä N:o 1/2011 ⁽²⁾, jossa otettiin huomioon vuoden 2009 loppuun mennessä annetut unionin säädökset. Siihen on nyt aiheellista lisätä unionin tämän jälkeen toteuttamat uudet toimenpiteet.
- (4) Sekakomitean suosituksessa N:o 1/2011 ⁽³⁾ vahvistetaan linja-autojen tienvarsitarkastuksissa käytettävä tekninen raportti. Se on vanhentunut, minkä vuoksi se olisi kumottava,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Mukautetaan tämän päätöksen liitteen mukaisesti sopimuksen 8 artiklassa tarkoitetut sosiaaliset määräykset, sopimuksen liitteessä 1 määrätty maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavat ehdot, sopimuksen liitteessä 2 määrätty linja-autojen tekniset standardit, sopimuksen liitteessä 3 määrätty kuljetuslupavelvollisuudesta vapautettua satunnaista liikennettä koskevan valvonta-asiakirjan malli, sopimuksen liitteessä 5 määrätty luvanvaraista satunnaista liikennettä koskevan kuljetusluvan malli ja malli-ilmoitus, joka Interbus-osapuolten on tehtävä 4 artiklan ja liitteen 1 osalta.

⁽¹⁾ EYVL L 321, 26.11.2002, s. 13.

⁽²⁾ Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) nojalla perustetun sekakomitean päätös N:o 1/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2011, sekakomitean työjärjestyksen hyväksymisestä sekä maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavia ehtoja koskevan sopimuksen liitteen 1, linja-autoihin sovellettavia teknisiä standardeja koskevan sopimuksen liitteen 2 ja sopimuksen 8 artiklassa tarkoitettujen sosiaalisten määräysten mukauttamisesta (EUVL L 8, 12.1.2012, s. 38).

⁽³⁾ Linja-autoilla harjoitettavasta satunnaisesta kansainvälisestä matkustajaliikenteestä tehdyn sopimuksen (Interbus-sopimus) nojalla perustetun sekakomitean suositus N:o 1/2011, annettu 11 päivänä marraskuuta 2011, linja-autoja koskevan teknisen raportin käyttämisestä sopimuksen liitteessä 2 olevan 1 ja 2 artiklan määräysten valvonnan helpottamiseksi (EUVL L 8, 12.1.2012, s. 46).

2 artikla

Kumotaan sekakomitean suositus N:o 1/2011.

3 artikla

Tämä päätös tulee voimaan ... päivänä ... kuuta

Tehty Brysselissä

Sekakomitean puolesta

Puheenjohtaja

Sihteeri

Liitteen liite

8 artiklassa määrättyjen sosiaalisten määräysten, liitteessä 1 määrättyjen maanteiden matkustajaliikenteen harjoittajiin sovellettavien ehtojen, liitteessä 2 määrättyjen linja-autojen teknisten standardien, liitteessä 3 määrätyn kuljetuslupavollisuudesta vapautettua satunnaista liikennettä koskevan valvonta-asiakirjan mallin sekä liitteessä 5 määrätyn luvanvaraista satunnaista liikennettä koskevan kuljetusluvan mallin ja malli-ilmoituksen, joka Interbus-osapuolten on tehtävä 4 artiklan ja liitteen 1 osalta, mukauttaminen ⁽¹⁾

1) Muutetaan sopimuksen 8 artiklassa luetellut unionin säädökset seuraavasti:

a) korvataan viittaus neuvoston asetukseen (ETY) N:o 3821/85 seuraavasti:

— Neuvoston asetusta (ETY) N:o 3821/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, tieliikenteen valvontalaitteista (EUVL L 370, 31.12.1985, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 30 päivänä lokakuuta 2014 annetulla komission asetuksella (EU) N:o 1161/2014 (EUVL L 311, 31.10.2014, s. 19), jota sovelletaan siihen asti, kun 4 päivänä helmikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 165/2014 (EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1) soveltaminen alkaa.

Asetuksen (ETY) N:o 3821/85 sijaan voidaan soveltaa vastaavia AETR-sopimuksessa ja sen pöytäkirjoissa vahvistettavia sääntöjä.”

b) Lisätään unionin säädös seuraavasti:

— Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 165/2014, annettu 4 päivänä helmikuuta 2014, tieliikenteessä käytettävistä ajopiirtureista, tieliikenteen valvontalaitteista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3821/85 kumoamisesta sekä tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 muuttamisesta (EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1), jota sovelletaan päivästä, jona sen 46 artiklassa tarkoitettujen täytäntöönpanosäädösten soveltaminen alkaa.

Asetuksen (EU) N:o 165/2014 sijaan voidaan soveltaa vastaavia AETR-sopimuksessa ja sen pöytäkirjoissa vahvistettavia sääntöjä.”

2) Muutetaan sopimuksen liitteessä 1 luetellut unionin säädökset seuraavasti:

— Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 561/2006, annettu 15 päivänä maaliskuuta 2006, tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta ja neuvoston asetusten (ETY) N:o 3821/85 ja (EY) N:o 2135/98 muuttamisesta sekä neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3820/85 kumoamisesta (EUVL L 102, 11.4.2006, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 4 päivänä helmikuuta 2014 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksella (EU) N:o 165/2014 (EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1);

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1071/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, maantieliikenteen harjoittajan ammatin harjoittamisen edellytyksiä koskevista yhteisistä säännöistä ja neuvoston direktiivin 96/26/EY kumoamisesta (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 51), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä toukokuuta 2013 annetulla neuvoston asetuksella (EU) N:o 517/2013 (EUVL L 158, 10.6.2013, s. 1);

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EY) N:o 1073/2009, annettu 21 päivänä lokakuuta 2009, kansainvälisen linja-autoliikenteen markkinoille pääsyä koskevista yhteisistä säännöistä ja asetuksen (EY) N:o 561/2006 muuttamisesta (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 88), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 13 päivänä toukokuuta 2013 annetulla neuvoston asetuksella (EU) N:o 517/2013 (EUVL L 158, 10.6.2013, s. 1);

Euroopan parlamentin ja neuvoston asetusta (EU) N:o 181/2011, annettu 16 päivänä helmikuuta 2011, matkustajien oikeuksista linja-autoliikenteessä sekä asetuksen (EY) N:o 2006/2004 muuttamisesta (EUVL L 55, 28.2.2011, s. 1), siltä osin kuin se koskee linja-autoilla harjoitettavaa satunnaista liikennettä.”

⁽¹⁾ Säädösten mukauttamisessa otetaan huomioon Euroopan unionin 31. joulukuuta 2015 mennessä hyväksymät uudet toimenpiteet.

3) Muutetaan sopimuksen liite 2 seuraavasti:

a) muutetaan 1 artikla seuraavasti:

i) korvataan a alakohta seuraavasti:

"a) Moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen katsastukset

- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2009/40/EY, annettu 6 päivänä toukokuuta 2009, Euroopan yhteisössä liikennöivien hyötyajoneuvojen teknisistä tienvarsitarkastuksista (EUVL L 141, 6.6.2009, s. 12), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 5 päivänä heinäkuuta 2010 annetulla komission direktiivillä 2010/48/EU (EUVL L 173, 8.7.2010, s. 47), jota sovelletaan 19 päivään toukokuuta 2018;
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/45/EU, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014, moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen määräaikaikatsastuksista sekä direktiivin 2009/40/EY kumoamisesta (EUVL L 127, 29.4.2014, s. 51), jota sovelletaan 20 päivästä toukokuuta 2018;
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2000/30/EY, annettu 6 päivänä kesäkuuta 2000, Euroopan yhteisössä liikennöivien hyötyajoneuvojen teknisistä tienvarsitarkastuksista (EYVL L 203, 10.8.2000, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 5 päivänä heinäkuuta 2010 annetulla komission direktiivillä 2010/47/EU (EUVL L 173, 8.7.2010, s. 33), jota sovelletaan 19 päivään toukokuuta 2018;
- Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivi 2014/47/EU, annettu 3 päivänä huhtikuuta 2014, moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen määräaikaikatsastuksista sekä direktiivin 2000/30/EY kumoamisesta (EUVL L 127, 29.4.2014, s. 134), jota sovelletaan 20 päivästä toukokuuta 2018;"

ii) korvataan c alakohta seuraavasti:

"c) suurimmat sallitut mitat ja suurimmat sallitut painot

- Neuvoston direktiivi 96/53/EY, annettu 25 päivänä heinäkuuta 1996, tiettyjen yhteisössä liikkuvien tieliikenteen ajoneuvojen suurimmista kansallisissa ja kansainvälisissä liikenteessä sallituista mitoista ja suurimmista kansainvälisissä liikenteessä sallituista painoista (EYVL L 235, 17.9.1996, s. 59), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 29 päivänä huhtikuuta 2015 annetulla Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivillä (EU) 2015/719 (EUVL L 115, 6.5.2015, s. 1).

Direktiivillä (EU) 2015/719 käyttöön otettuja muutoksia sovelletaan 7 päivästä toukokuuta 2017;

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);
- Komission asetus (EU) N:o 1230/2012, annettu 12 päivänä joulukuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 661/2009 täytäntöönpanosta moottoriajoneuvojen ja niiden perävaunujen massojen ja mittojen tyyppihyväksyntävaatimusten osalta sekä Euroopan parlamentin ja neuvoston direktiivin 2007/46/EY muuttamisesta (EUVL L 353, 21.12.2012, s. 31);"

iii) korvataan d alakohta seuraavasti:

"d) tieliikenteen valvontalaitteet

- Neuvoston asetus (ETY) N:o 3821/85, annettu 20 päivänä joulukuuta 1985, tieliikenteen valvontalaitteista (EUVL L 370, 31.12.1985, s. 8), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 30 päivänä lokakuuta 2014 annetulla komission asetuksella (EU) N:o 1161/2014 (EUVL L 311, 31.10.2014, s. 19), jota sovelletaan siihen asti, kun 4 päivänä helmikuuta 2014 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EU) N:o 165/2014 soveltaminen alkaa.

Asetuksen (ETY) N:o 3821/85 sijaan voidaan soveltaa vastaavia AETR-sopimuksessa ja sen pöytäkirjoissa vahvistettavia sääntöjä;

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 165/2014, annettu 4 päivänä helmikuuta 2014, tieliikenteessä käytettävistä ajopiirtureista, tieliikenteen valvontalaitteista annetun neuvoston asetuksen (ETY) N:o 3821/85 kumoamisesta sekä tieliikenteen sosiaalilainsäädännön yhdenmukaistamisesta annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 561/2006 muuttamisesta (EUVL L 60, 28.2.2014, s. 1), jota sovelletaan päivästä, jona sen 46 artiklassa tarkoitettujen täytäntöönpanosäädösten soveltaminen alkaa.

Asetuksen (EU) N:o 165/2014 sijaan voidaan soveltaa vastaavia AETR-sopimuksessa ja sen pöytäkirjoissa vahvistettavia sääntöjä.”

b) muutetaan 2 artikla seuraavasti:

i) korvataan otsikot ja viittaukset ensimmäisen kohdan ja taulukon välillä seuraavasti:

”Pakokaasupäästöt

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 715/2007, annettu 20 päivänä kesäkuuta 2007, moottoriajoneuvojen tyyppihyväksynnästä kevyiden henkilö- ja hyötyajoneuvojen päästöjen (Euro 5 ja Euro 6) osalta ja ajoneuvojen korjaamiseen ja huoltamiseen tarvittavien tietojen saatavuudesta (EUVL L 171, 29.6.2007, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 29 päivänä toukokuuta 2012 annetulla komission asetuksella (EU) N:o 459/2012 (EUVL L 142, 1.6.2012, s. 16);
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 595/2009, annettu 18 päivänä kesäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen ja moottorien tyyppihyväksynnästä raskaiden hyötyajoneuvojen päästöjen osalta (Euro VI) ja ajoneuvojen korjaamiseen ja huoltamiseen tarvittavien tietojen saatavuudesta ja asetuksen (EY) N:o 715/2007 ja direktiivin 2007/46/EY muuttamisesta sekä direktiivien 80/1269/ETY, 2005/55/EY ja 2005/78/EY kumoamisesta (EUVL L 188, 18.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 31 päivänä tammikuuta 2014 annetulla komission asetuksella (EU) N:o 133/2014 (EUVL L 47, 18.2.2014, s. 1);

Melupäästöt

- Neuvoston direktiivi 70/157/ETY, annettu 6 päivänä helmikuuta 1970, moottoriajoneuvojen sallittua melutasoa ja pakojärjestelmää koskevan jäsenvaltioiden lainsäädännön lähentämisestä (EYVL L 42, 23.2.1970, s. 16), sellaisena kuin se viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 2013/15/EU (EUVL L 158, 10.6.2013, s. 172), jota sovelletaan 30 päivään kesäkuuta 2027, jollei Euroopan parlamentin ja neuvoston 16 päivänä huhtikuuta 2014 annetun asetuksen (EU) N:o 540/2014 14 artiklasta muuta johdu;
- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EU) N:o 540/2014, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2014, moottoriajoneuvojen ja varaosaaennvaimennusjärjestelmien melutasosta, direktiivin 2007/46/EY muuttamisesta ja direktiivin 70/157/ETY kumoamisesta (EUVL L 158, 27.5.2014, s. 131), jota sovelletaan sen 15 artiklan mukaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2016, 1 päivästä heinäkuuta 2019 ja 1 päivästä heinäkuuta 2027;

Jarrulaitteet

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Renkaat

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Valaisimet ja merkkivalolaitteet

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Polttoainesäiliö

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Taustapeilit

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Turvavyöt (asennus)

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Turvavyöt (kiinnityspisteet)

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Istuimet

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Sisäpuoliset rakenteet (tulipalon leviämiskäytännön ehkäiseminen)

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Sisustus (varauuskäytännöt, sisään- ja uloskäytännöt, matkustajapaikkojen mitat, korirakenteen lujuus jne.)

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);

Kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);
- Komission asetus (EU) N:o 347/2012, annettu 16 päivänä huhtikuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 661/2009 täytäntöönpanosta siltä osin kuin kyse on tiettyjä moottoriajoneuvoluokkia koskevista kehittyneisiin hätäjarrutusjärjestelmiin liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 109, 21.4.2012, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 8 päivänä huhtikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/562 (EUVL L 93, 9.4.2015, s. 35);

Kaistavahtijärjestelmä

- Euroopan parlamentin ja neuvoston asetus (EY) N:o 661/2009, annettu 13 päivänä heinäkuuta 2009, moottoriajoneuvojen, niiden perävaunujen sekä niihin tarkoitettujen järjestelmien, osien ja erillisten teknisten yksiköiden yleiseen turvallisuuteen liittyvistä tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 200, 31.7.2009, s. 1), sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna 3 päivänä helmikuuta 2015 annetulla komission asetuksella (EU) 2015/166 (EUVL L 28, 4.2.2015, s. 3);
- Komission asetus (EU) N:o 351/2012, annettu 23 päivänä huhtikuuta 2012, Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 661/2009 täytäntöönpanosta siltä osin kuin kyse on kaistavahtijärjestelmien asentamista moottoriajoneuvoihin koskevista tyyppihyväksyntävaatimuksista (EUVL L 110, 24.4.2012, s. 18)”.

ii) korvataan taulukko seuraavasti:

"Kohde	UN/ECE:n sääntö (viimeisin muutossarja)	Unionin säädös
Pakokaasupäästöt	49	Asetus (EY) N:o 715/2007, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) N:o 459/2012 Asetus (EY) N:o 595/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) N:o 133/2014
Melupäästöt	51	Direktiivi 70/157/ETY, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna neuvoston direktiivillä 2013/15/EU, jota sovelletaan 30 päivään 2027, jollei asetuksen (EU) N:o 540/2014 14 artiklasta muuta johdu Asetus (EU) N:o 540/2014, jota sovelletaan sen 15 artiklan mukaisesti 1 päivästä heinäkuuta 2016, 1 päivästä heinäkuuta 2019 ja 1 päivästä heinäkuuta 2027
Jarrulaitteet	13	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Renkaat	54 117	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Valaisimet ja merkkivalolaitteet	48	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Polttoainesäiliö	34 58	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Taustapeilit	46	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Turvavyöt (asennus)	16	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Turvavyöt (kiinnityspisteet)	14	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Istuimet	17	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Sisäpuoliset rakenteet (tulipalon leviämiskäsitä ehkäiseminen)	118	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166

Kohde	UN/ECE:n sääntö (viimeisin muutossarja)	Unionin säädös
Sisustus (varauuskäynnit, sisään- ja uloskäynnit, matkustajapaikkojen mitat, korirakenteen lujuus jne.)	66 107	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166
Kehittyneet hätäjarrutusjärjestelmät	131	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166 Komission asetus (EU) N:o 347/2012, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna komission asetuksella (EU) 2015/562
Kaistavahtijärjestelmä	130	Asetus (EY) N:o 661/2009, sellaisena kuin se on viimeksi muutettuna asetuksella (EU) 2015/166 Komission asetus (EU) N:o 351/2012”

4) Korvataan sopimuksen liitteessä 3 alaviite seuraavasti:

”Merkitään maatunnus: Alankomaat (NL), Albania (AL), Belgia (B), Bosnia-Hertsegovina (BA), Bulgaria (BG), entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (MK), Espanja (E), Irlanti (IRL), Italia (I), Itävalta (A), Kreikka (GR), Kroatia (HR), Kypros (CY), Latvia (LV), Liettua (LT), Luxemburg (L), Malta (MT), Moldovan tasavalta (MD), Montenegro (ME), Portugali (P), Ranska (F), Romania (RO), Ruotsi (S), Saksa (D), Slovakia (SK), Slovenia (SLO), Suomi (FIN), Tanska (DK), Tšekki (CZ), Turkki (TR), Ukraina (UA), Unkari (H), Viro (EST), Yhdistynyt kuningaskunta (UK).”.

5) Korvataan sopimuksen liitteen 5 alaviitteessä oleva teksti seuraavasti:

”Merkitään maatunnus: Albania (AL), Itävalta (A), Belgia (B), Bosnia-Hertsegovina (BA), Bulgaria (BG), Kypros (CY), Kroatia (HR), Tšekki (CZ), Tanska (DK), Viro (EST), Suomi (FIN), Ranska (F), Saksa (D), Kreikka (GR), Unkari (H), Irlanti (IRL), Italia (I), Latvia (LV), Liettua (LT), Luxemburg (L), entinen Jugoslavian tasavalta Makedonia (MK), Malta (MT), Moldovan tasavalta (MD), Montenegro (ME), Alankomaat (NL), Puola (PL), Portugali (P), Romania (RO), Slovakia (SK), Slovenia (SLO), Espanja (E), Ruotsi (S), Turkki (TR), Ukraina (UA), Yhdistynyt kuningaskunta (UK).”.

6) Muutetaan malli- ilmoitus, joka Interbus-osapuolten on tehtävä 4 artiklan ja liitteen 1 osalta, seuraavasti:

a) korvataan 1 kohdan johdantokappale seuraavasti:

”1. Maantieliikenteen harjoittajan ammatin harjoittamisen edellytyksiä koskevista yhteisistä säännöistä ja neuvoston direktiivin 96/26/EY kumoamisesta 21 päivänä lokakuuta 2009 annetun Euroopan parlamentin ja neuvoston asetuksen (EY) N:o 1071/2009 (EUVL L 300, 14.11.2009, s. 51) luvussa I säädetyt kolme ehtoa;”

b) poistetaan 2 kohdan toinen alakohta.

NEUVOSTON PÄÄTÖS (EU, Euratom) 2016/1147,**annettu 12 päivänä heinäkuuta 2016,****Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenen, jota Belgian kuningaskunta on ehdottanut, nimeämisestä**

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan unionin toiminnasta tehdyn sopimuksen ja erityisesti sen 302 artiklan,

ottaa huomioon Euroopan atomienergiayhteisön perustamissopimuksen ja erityisesti sen 106 A artiklan,

ottaa huomioon Belgian hallituksen ehdotuksen,

ottaa huomioon Euroopan komission lausunnon,

sekä katsoo seuraavaa:

- (1) Neuvosto hyväksyi 18 päivänä syyskuuta 2015 ja 1 päivänä lokakuuta 2015 päätökset (EU, Euratom) 2015/1600 ⁽¹⁾ ja 2015/1790 ⁽²⁾ Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenten nimeämisestä 21 päivänä syyskuuta 2015 alkavaksi ja 20 päivänä syyskuuta 2020 päättyväksi kaudeksi.
- (2) Yksi Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenen paikka on vapautunut Rudi THOMAESin toimikauden päätyttyä,

ON HYVÄKSYNYT TÄMÄN PÄÄTÖKSEN:

1 artikla

Nimetään Paul SOETE, *Ancien Administrateur délégué d'AGORIA*, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäseneksi jäljellä olevaksi toimikaudeksi eli 20 päivään syyskuuta 2020.

2 artikla

Tämä päätös tulee voimaan päivänä, jona se hyväksytään.

Tehty Brysselissä 12 päivänä heinäkuuta 2016.

Neuvoston puolesta

Puheenjohtaja

P. KAŽIMÍR

⁽¹⁾ Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2015/1600, annettu 18 päivänä syyskuuta 2015, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenten nimeämisestä 21 päivänä syyskuuta 2015 alkavaksi ja 20 päivänä syyskuuta 2020 päättyväksi kaudeksi (EUVL L 248, 24.9.2015, s. 53).

⁽²⁾ Neuvoston päätös (EU, Euratom) 2015/1790, annettu 1 päivänä lokakuuta 2015, Euroopan talous- ja sosiaalikomitean jäsenten nimeämisestä 21 päivänä syyskuuta 2015 alkavaksi ja 20 päivänä syyskuuta 2020 päättyväksi kaudeksi (EUVL L 260, 7.10.2015, s. 23).

ISSN 1977-0812 (sähköinen julkaisu)
ISSN 1725-261X (painettu julkaisu)



Euroopan unionin julkaisutoimisto
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

FI